







4 - 525

A. A. Maxnamobe.

Apricotive el cun

ЕВГЕНІЙ БУДДЕ.

КЪ ИСТОРІИ ВЕЛИКОРУССКИХЪ ГОВОРОВЪ.

Опыть историко-сравнительнаго изслъдованія народнаго говора въ Касимовскомъ увздъ, Рязанской гуверніи.

Казань, 1896 г. Стр. 377 + II. 8°.

критическій отзывъ.



САНКТИЕТЕРБУРГЪ.

типографія императорской академін наукъ. вас. Остр., 9 лис. № 12.

ant from reca THE REPORT OF THE PROPERTY OF Calver Calcago Fra Constituentes Commission The first of the state of the s 在1. 地位的一种企业

14 - 525

A. A. Alaxnamobr.

Y

ЕВГЕНІЙ БУДДЕ.

КЪ ИСТОРІИ ВЕЛИКОРУССКИХЪ ГОВОРОВЪ.

Опыть историко-сравнительнаго изследованія народнаго говора въ Касимовскомъ уведь, Рязанской гуверніи.

Казань, 1896 г. Стр. 377 + II. 8°.

критическій отзывъ.



САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

типографія императорской академіи наукъ.
Вас. Остр., 9 лин. № 12.

Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ. Октябрь 1898 г.

Непремънный Секретарь, Академикъ Н. Дубровинъ.



Отдёльный оттискъ изъ «Отчета о присужденіи Ломоносовской преміи въ 1897 году» (въ Сборникѣ Отдѣленія русскаго языка и словесности Императорской Академіи Наукъ, томъ LXVI, прилож. № 2, стран. 25—73).

Евгеній Будде. Къ исторіи великорусскихъ говоровъ. Опыть историко-сравнительнаго изслѣдованія народнаго говора въ Касимовскомъ уѣздѣ, Рязанской губерніи. Казань 1896 г. 377 стр. → П стр.

Авторъ настоящаго изследованія Евгеній Оедоровичь Будде, профессоръ Казанскаго университета, давно уже пріобрѣлъ почетную извъстность цълымъ рядомъ сочиненій по исторіи русскаго языка и русской литературы. Среди нихъ наиболъе выдаются: работа, посвященная изученію ніскольких говоровъ Рязанской губернін—«Къ діалектологіи великорусскихъ нарічій» (Варшава 1892 г.) и «Отчетъ» о командировк въ Рязанскую губернію (Казанск. унив. изв. 1895 г.). Эти два сочиненія теснейшимъ образомъ примыкаютъ къ настоящему труду: изследование говоровъ южныхъ убздовъ Рязанской губерній вызвало у Е. Ө. желаніе познакомиться и съ стверомъ губерній, а ртзкія отличія между языкомъ съвера и юга побудили его искать границу между этими говорами: такой границей оказалась рѣка Ока. Къ югу отъ нея наблюдается одинътипъговоровъ, типъ, описанный авторомъ въ его работъ 1892 года, а къ съверу и съверовостоку находятся говоры, типичныя особенности которых ь Е. Ө. описаль въ настоящемъ трудъ. Имъ обслъдованъ лътомъ 1895 года рядъ селеній къ с'вверу и с'вверовостоку отъ Оки, Спасскагопреимущественно же Касимовскаго уёзда, а также нёсколько

селеній того же Касимовскаго убзда къ югу отъ Оки. Приложенная къ изследованію карта отмечаеть все деревни и села, гдѣ успѣлъ побывать г. Будде, а также тотъ путь, котораго онъ держался. Нелишне отмътить здъсь же, что говоръ Касимовскаго увзда напомнилъ Е. О. некоторыя характерныя особенности говоровъ Вятской губерніи, отміченныя Далемъ, Колосовымъ и другими изследователями: вотъ почему летомъ 1896 года имъ была предпринята повздка въ Нолинскій, Слободской, Орловскій и Котельническій увзды Вятской губерніи. Связавъ такимъ образомъ Касимовскіе говоры съ семьей стверновеликорусскихъ говоровъ, г. Будде въ настоящее время занять вопросомъ о ближайшемъ отношеніи ихъ, а также другихъ рязанскихъ говоровъ, къ южновеликорусской семьв: ввроятно, это побудило его предпринять въ этомъ году повздку въ Тульскую и Калужскую губерніи. Я потому упомянуль обо всёхъ этихъ трудахъ Е. О. на почв изследованія русскаго языка, что онъ среди представителей науки о родномъ языкѣ успѣлъ занять видное и почетное мъсто: ръдкій изъ нихъ обогатиль въ такой значительной степени наши знанія о живыхъ русскихъ говорахъ, какъ г. Будде, мало кто такъ хорошо и разностороние знакомъ съ народною рѣчью. Въ этомъ отношеніи Е. О. является прямымъ преемникомъ Колосова, хотя несомненю, что въ своихъ трудахъ по діалектологіи, и даже въ первой своей работь о рязанскихъ говорахъ, онъ обнаружилъ гораздо болъе тщательности и, если можно такъ выразиться, лингвистическаго такта, чъмъ покойный профессоръ Варшавскаго университета. Но если г. Будде имель предшественниковь въ работахъ по наблюдению за живыми говорами и даже въ попыткахъ систематическаго описанія ихъ, то настоящее его сочиненіе, подлежащее нашему разбору, является единственнымъ и пока совершенио одиноко стоящимъ въ нашей ученой литературт: авторъ задался цълью связать настоящее одного изъ русскихъ говоровъ съ предполагаемымъ его прошедшимъ, для чего онъ обратился къ историкосравнительному изследованію современных в говоровъ и древнерусскихъ памятниковъ. Это изследование дало возможность г. Будде притти къ целому ряду научныхъ выводовъ и положеній: изъ нихъ некоторые настолько общаго характера, что, можеть быть, станутъ со временемъ достояниемъ истории русскаго народа, а другие уже теперь заняли подобающее имъ место въ истории русскаго языка.

Выдающіяся достоинства труда г. Будде обязывають рецензента съ особенною тщательностью отмѣтить въ немъ какъ то, что является положительнымъ вкладомъ въ науку, такъ и тѣ промахи и недостатки, неизбѣжные, впрочемъ, во всякомъ самостоятельномъ изслѣдованіи, которые невольно останавливаютъ вниманіе на страницахъ книги, относящейся къ капитальнѣйшимъ работамъ въ области исторіи русскаго языка. Рѣшаюсь подробно остановиться на достоинствахъ и недостаткахъ изслѣдованія Е. Ө.; мое уваженіе къ автору и къ его труду побуждаетъ меня высказаться по поводу ряда вопросовъ, неудовлетворительно, какъ мнѣ кажется, разрѣшенныхъ въ разбираемомъ сочиненіи. Кромѣ того не могу пройти молчаніемъ нѣкоторыхъ замѣченныхъ мною недостатковъ въ методѣ и пріемахъ изслѣдованія г. Будде.

Въ виду этого я разбиваю настоящій разборъ на три части: въ первой я буду говорить объ общихъ недостаткахъ въ изслѣдованіи Е. Ө., во второй остановлюсь на тѣхъ положеніяхъ его, съ которыми я не могу согласиться; наконецъ, въ третьей части я сдѣлаю краткій обзоръ тѣхъ результатовъ изслѣдованія почтеннаго автора, которые привели меня къ убѣжденію въ томъ, что онъ далъ намъ цѣнный вкладъ въ науку о русскомъ языкѣ.

I.

1. Нельзя не пожальть о томъ, что авторъ остановился почти исключительно на фонетической сторонь изслыдуемыхъ говоровъ. Судя по объщанію, данному въ предисловіи (с. 11), и нъкоторымъ ссылкамъ въ самомъ сочиненіи (стр. 71, 83 и др.),

мы ожидали найти въ книгѣ г. Будде отдѣлы, посвященные морфологіи и синтаксису говоровъ Касимовскаго уѣзда. Вмѣсто этого мы на стр. 197—199 находимъ указаніе на употребленіе члена, нѣкоторыхъ мѣстоименій, а также перечень формъ, уклоняющихся отъ формъ литературнаго нарѣчія. Врядъ ли авторъ разумѣлъ подъ обѣщанными «Морфологіей» и «Синтаксисомъ» этотъ краткій перечень формальныхъ и синтактическихъ особенностей. Благодаря отсутствію отдѣла, посвященнаго ученію о формахъ, автору пришлось говорить о многихъ формальныхъ явленіяхъ въ отдѣлѣ фонетики и это, какъ мнѣ кажется, весьма вредно отразилось на нѣкоторыхъ частяхъ его книги.

2. Автору можно поставить въ упрекъ недостаточно точное разграничение явленій фонетическихъ и морфологическихъ. Непонятно, почему на стр. 103 появленіе аны, адны вм. они, одни разсматривается среди случаевъ звукового колебанія между гласными ы и и: самъ авторъ говоритъ, что аны, адны образовались не фонетическимъ путемъ, а по аналогіи съ прилагательными 1); между темъ на стр. 104, вследъ за примерами формъ оны, яны, ены изъ ствернорусскихъ и бълорусскихъ говоровъ, мы читаемъ фразу: «но въ этомъ вопрост о звукахъ ы и и, повидимому, еще въ общерусскомъ языкѣ игралъ какую-то особую роль звукъ р». Но развѣ колебаніе ы и и въ одны-одни стоить въ какомъ бы то ни было отношении къ «вопросу о звуках» ы и и»? Ниже на стр. 108 туды, суды объясняются фонетически изъ тудь, судь черезъ посредство предполагаемыхъ туди, суди: конечно, это обмолвка со стороны Е. О., которому хорошо извъстно изъ русскихъ говоровъ и изъ другихъ славянскихъ языковъ, что эти и подобныя имъ наръчія на ы такъ же древни и первоначальны, какъ родственныя по образованію нар'єчія на n и на a (ср. чешск. kdy, ondy, польск. kiedy и т. д.).

На стр. 109 въ число случаевъ, гдъ дъйствительно замъ-

¹⁾ Я думаю, что оны, одны вм. они, одни явились такъ же, какъ всё, моё вм. вси, мои; сады, люди вм. сади, людье, т. е. представляють вытёсненіе формы им. мн. ч. формою вин. мн. ч.

чается фонетическое колебаніе между звуками и и, включены формы именъ прилагательныхъ, какъ ради, богати, сыти, квити; колебаніе гласныхъ и и и въ подобныхъ случаяхъ (ср. литер. рады, сыты) авторъ на стр. 110 ставитъ въ какую-то связь съ предшествующими имъ зубными звуками. Между тѣмъ г-ну Будде, какъ и всякому изслѣдователю русскаго языка, несомиѣнно ясно, что ради, сыти въ именахъ прилагательныхъ, такъ же какъ черти, сосѣди въ существительныхъ, — архаизмы, сравнительно съ обыкновенными окончаніями на ы.

Совершенно также въ числѣ случаевъ, гдѣ вм. е мы находимъ ё фонетическаго происхожденія, г. Будде на стр. 96 упоминаетъ всёй артелюй, ф сваёй диревьни: я увѣренъ, что авторъ не нуждается въ моемъ указаніи на то, что всёй, своёй, такъ же какъ землёй, семьёй, заимствуютъ свое ё (о) изъ формъ съ твердой основой: одной, толпой, водой и т. д. Но зачѣмъ же было говорить о подобныхъ формахъ въ фонетикѣ? Отвѣтъ мы найдемъ все въ томъ же обстоятельствѣ, что авторъ, увлекшись звуковыми особенностями касимовскихъ говоровъ, не отвелъ должнаго мѣста особенностямъ формальнымъ; не желая умолчать о томъ или другомъ любопытномъ отличіи касимовскихъ говоровъ въ области формъ, онъ насильственно включалъ ихъ въ рубрики фонетическихъ явленій.

3. Я думаю, что отчасти въ этомъ виновато и то обстоятельство, что Е. Ө. не отдалъ себъ яснаго отчета о томъ, что слъдуетъ разумъть подъ выраженіемъ «звуковой составъ» извъстнаго говора. Первая часть изслъдованія озаглавлена: «Звуковой составъ народныхъ говоровъ въ Касимовскомъ уъздъ Рязанской губерніи»; ей противополагается вторая часть, гдъ говорится объ отношеніи касимовскихъ говоровъ къ другимъ русскимъ говорамъ «по звукамъ». Въ этой второй части мы видимъ изслъдованіе о томъ, какъ и когда образовалось то или другое фонетическое явленіе, описанное въ первой части. Отсюда ясно, что авторъ хотълъ въ первой части ограничиться описаніемъ звуковъ касимовскихъ говоровъ, не касаясь ихъ происхожденія: дъйствительно, нъкоторыя

главы первой части строго придерживаются задуманнаго плана и дають весьма обстоятельное описаніе звуковь изслідуемыхь говоровъ. Но и въ нихъ мы видимъ, что звуки разсматриваются не сами по себъ и не только въ зависимости отъ различныхъ фонетическихъ положеній, но также въ зависимости отъ положенія въ томъ или другомъ слов'є или въ той или другой форм'є слова. Такъ на стр. 82 находимъ указаніе на то, какъ произносится звукъ а при соединеніяхъ имени съ членомъ (какъ дома-т), при чемъ тутъ же сказано нъсколько словъ о въроятномъ происхожденіи гласной въ такомъ положеніи. Я думаю, что въ описанім звукового состава говора, если вслёдъ за тёмъ предполагается дать изследование о происхождении этого звукового состава, следовало бы ограничиться точнымъ описаніемъ звуковъ самихъ по себъ, а также указаніемъ на фонетическія положенія, гдѣ встрѣчаются эти звуки и на звуковыя отличія, зависящія отъ различныхъ фонетическихъ положеній. Пройсхожденіе звуковъ, а темъ более формъ, надо оставить при этомъ въ стороне. Г. Будде къ сожалению не провелъ ясной границы между описаніемъ звуковъ (1-ая часть) и изследованіемъ о ихъ происхожденім (2-ая часть), всл'єдствіе чего уже съ III главы 1-ой части мы найдемъ рядъ отступленій въ область не только исторіи русскаго языка, но даже литовско-славянскаго и индоевропейскаго прошлаго (напр. на стр. 191). Такъ напр. я не понимаю, почему интересныя указанія на данныя древнерусскихъ памятниковъ о взаимномъ отношеніи звуковъ в и ў не перенесены изъ первой части (стр. 163-166) во вторую, гдв приводятся такія же данныя изъ памятниковъ и изъ живыхъ говоровъ (стр. 303 и сл.). Вследствіе невыдержанности плана сочиненія, мы найдемъ въ книгъ г. Будде не мало совершенно излишнихъ повтореній: они затемняютъ изследование и мысли автора, иногда весьма любопытныя и достойныя болье цыльнаго и яснаго изложенія.

4. Мы охотно бы помирились съ отсутствіемъ въ книгѣ г. Будде отділовъ Морфологіи и Синтаксиса, если бы, какъ указано выше, случайное, несистематическое разсмотрівне тіхъ

или другихъ формъ не вносило путаницы въизложение фонетики, не прерывало изследованія фонетических ввленій. Сосредоточивъ все свое вниманіе на звуковой сторонь описываемыхъ говоровъ, авторъ представилъ рѣдкій по полнотѣ обзоръ фонетики живой речи. Къ сожаленію въ этомъ обзоре недостаетъ главы объ удареніи: изъ записей г. Будде и изъ нікоторыхъ отрывочных вего замічаній видно, что объясненіе ніжоторых ввленій ударенія прибавило бы нісколько типических черть къ характеристикъ касимовскихъ говоровъ. Между прочимъ обращають на себя внимание формы 1 л. ед. ч. наст. вр., какъ топю, вопю, корьмю, рубю, образованныя, какъ указываетъ г. Будде, подъ вліяніемъ формъ прочихъ лицъ настоящаго времени (стр. 174), при чемъ остается невыясненнымъ, возможны ли рядомъ ударенія какъ топю, карьмю, ср. приведенное на стр. 133: носю. Самъ авторъ очевидно сознаетъ важность изследованія некоторыхъ явленій ударенія: такъ мы видимъ у него попытку связать долготу окончанія ой (ай) въ им. ед. муж. р. именъ прилагательныхъ (ср. стр. 221 и 371 — 374) съ удареніемъ. Понытку эту ни въ коемъ случат нельзя назвать удачной; сравнение русскаго языка съ сербскимъ ясно показываетъ, что уже въ общеславянскомъ языкъ замъчалось колебание въ ударени именъ прилагательныхъ (ср. сербск. свети и свети, кратки и кратки, тешки и тешки, главни и главни и др.), при чемъ, разумфется, долгота или краткость окончанія им. пад. ни въ коемъ случай никакого значенія въ этомъ явленіи имъть не могли. Я очень жалью, что г. Будде не связаль вопроса о касимовскихъ долготахъ съ удареніемъ рѣчи, и не попытался объяснить происхожденія этихъ долготъ, врядъ ли имфющихъ этимологическое происхожденіе, особеннымъ характеромъ ударенія въ річи касимовцевъ: во всякомъ случав замвчание Р. Ө. Брандта о томъ, что долгота гласныхъ, которая иногда слышится въ русской рычи, имыеть чисто случайный, риторическій характерь, заслуживало бы более обстоятельнаго разсмотренія (стр. 201).

Не только удареніе, но и нікоторыя другія стороны фоне-

тики касимовскихъ говоровъ остались не обследованными. Укажу напр. на интересныя и важныя явленія смягченія согласныхъ. На стр. 173 читаемъ: «далъе, передъ мягкимъ слогомъ-ки,-ти мы слышимъ и мягкіе губные звуки, какъ въ южно-рязанскомъ говорѣ», затыть следують примеры: тряньки, лапьти, лафьки, дътьки и др. Во-первыхъ я не понимаю зачъмъ здъсь и, полчеркнутое мною: значить ли это, что рядомъ съ тряпьки, лапьти г. Будде слышаль и тряпки, лапти? Во-вторыхъ здёсь къ сожальнію смышаны два явленія, которыя надо строго различать: смягченіе губныхъ передъ мягкими гортанными и смягченіе губныхъ передъ мягкими зубными. Г. Будде, конечно, извъстно, что въ московскомъ и во многихъ другихъ русскихъ говорахъ рядомъ съ произношеніемъ лафьки, тряпьки существуетъ произношеніе лапти, землю. Касимовскіе говоры, какъ можно заключать изъ приведеннаго лапьти, а также изъ рајевьня (стр. 91), диревьни (96), диревьня (199), дяшевьли (69), ўофьси (69), цасовьню (125), сохраниль черту древности, представляя мягкость губныхъ въ положеніи передъ мягкими зубными (произношеніе земілю старше произношенія землю, что видно изъ того, что мы не имъемъ зёмлю). Мы ожидали бы отъ изслъдователя касимовскихъ говоровъ большей обстоятельности въ этомъ вопросѣ: ему следовало бы точно определить все условія, при которыхъ въ изследуемыхъ имъ говорахъ слышатся мягкія согласныя (ср. еще ш мягкое въ ташьнѣя 68). Замѣчу, что согласныя, по собственному признанію автора, остановили на себ'ї особенное его вниманіе: между тімь вь книгі отсутствують общія указанія на переходъ звонкихъ согласныхъ въ концѣ слова въ глухія, на изм'вненіе звонких в передъ глухими въ глухія же и т. п.; а между тымъ весьма интересно сопоставить приводимыя имъ и несомнънно точно передающія дъйствительное произношеніе: кароўка, дѣўка, жыў (150), гадоў и жынихоф, сафсёмъ, дявцонки, жыф (337, 334). Говоря объ измѣненіи г въ концѣ слова, важно было бы определить разонь, где слышится снек, друк, телек въ противоположность южно-рязанскимъ снъх, друх, телъх.

5. Впрочемъ, подобные недочеты неизбѣжны во всякой сложной работь: очерчивая нъкоторыя подробности, легко упускаешь изъ виду другія и всегда подвергаешься опасности дать неполную картину описываемаго говора. Легче избъчь другихъ недостатковъ, а именно смѣшенія предметовъ наблюденія, неточнаго изложенія границъ и круга д'єйствія того или другого фонетическаго закона. А у автора зам'вчаются недосмотры и въ этомъ отношеніи, при чемъ всего въроятите отнести ихъ на счеть спъшности работы: все изследование г. Будде написано спешно и оно бы много выиграло, если бы авторъ нашелъ время еще разъ его проработать. Такъ на стр. 186, въ числъ примъровъ появленія κ мягкаго подъ вліяніемъ предшествующаго мягкаго слога (ср. цайкю, толькя, заинькя, харашенькя), приведены: дъхькя им. мн., дъхькимъ дат. мн. Но несомнънно, что въ им. мн. к было получено мягкимъ передъ мягкимъ окончаніемъ этого падежа (дівки), при чемъ мягкость предшествующей губной (дѣфьки, откуда дѣхьки)вызвана мягкимъ κ : слѣдовательно, дѣхькя, а также хлопькя им. мн., гдв я вм. и, не могуть быть поставлены рядомъ съ глупинькою, понькя, понькяхъ и должны быть вычеркнуты изъ числа примеровъ на стр. 186. Дат. мн. дехькям явилось вм. дефкамъ подъ вліяніемъ им. мн. дехьки, дехькя, такъ какъ послѣ твердаго согласнаго звука г. Будде не допускаетъ фонетическаго смягченія к: очевидно и примъръ дъхькям попалъ въ число прочихъ по недосмотру. — На стр. 103-111 приведенъ рядъ случаевъ колебанія между звуками ы и и мы уже видёли, что многіе изъ нихъ относятся къ области морфологіи, въ другихъ колебаніе звуковъ ы и и вызвано дійствительно Фонетическими причинами, но странно, что г. Будде не постарался разобраться въ указанныхъ имъ случаяхъ смъщенія и и и. Нахожу излишнимъ напомнить ему, что белорусское ры ни въ коемъ случав не можетъ быть сопоставлено съ ры вм. ри великорусскихъ говоровъ (въ случаяхъ какъ крыкъ, крычать), что въ псалтырь, монастырь и т. п. видно вліяніе славянских образованій на -- тырь, что колебаніе -- ыня при -- ина, -- иня также

должно объясняться существованіемъ разныхъ суффиксовъ. Но не могу умолчать о томъ, что г. Будде тутъ же въ числѣ случаевъ колебанія и и приводитъ скыма и скима, кывотъ и кивотъ изъ древнерусскихъ памятниковъ: его утвержденіе, что это колебаніе не стоитъ въ связи съ бывшей когда-то твердостью звука и, какъ звука задне-небнаго, гортаннаго, для меня совершенно непонятно; въ ту эпоху, когда вм. кы, кы, кы явились ки, ки, хи, этому фонетическому измѣненію и въ и подверглось всякое и, какого бы оно ни было происхожденія. Но если бы даже представить себѣ, что произношеніе кывотъ, скыма пережили произношеніе кысель, рукы, спрашивается, при чемъ тутъ колебаніе и и и?

6. Указанныя погрышности легко исправить всякому читателю: никого он' не могуть ввести въ заблуждение. Мен' извинительны въ серьезномъ изследовании лингвиста те места, гле можно усмотръть смъщение историческихъ эпохъ, отнесение насчеть позднайшаго времени таких законовь, дайствие которыхъ прекратилось въ эпохи предтествующія. Къ удивленію, г. Будде въ нёсколькихъ мёстахъ своей книги не считается должнымъ образомъ съ темъ обстоятельствомъ, что всякій фонетическій законъ следуетъ разсматривать какъ ограниченный пространствомъ и временемъ. Такъ на стр. 185 явленіе, по которому въ нѣкоторыхъ русскихъ говорахъ звукъ к умягчается послъ мягкаго слога, признается «весьма древнимъ и принадлежавшимъ нъкогда всему русскому языку», при чемъ указаніемъ на это служить «факть перехода такого и въ суффикс въ и во многихъ русскихъ говорахъ въ словахъ, именно, съ суффиксомъ-ик,вмѣсто котораго является діалектическое—иц» (далѣе слъдуютъ примфры изъ Яросл. Пошехон., какъ брусница, поляница, ежевица и т. д.). Я не сомнъваюсь въ томъ, что г. Будде прекрасно знаетъ, что появление и въ брусница, овыда, пътица, лиде относится къ эпохѣ общеславянскаго языка и вовсе не есть спеціальная черта общерусского языка, а еще менье отдыльныхъ русскихъ говоровъ. В фроятно, онъ хотълъ сравнить ноявление к мягкаго

въ совр. южновеликор, ръчькя, толькя съ появленіемъ к мягкаго откуда и, въ языкъ общеславянскомъ (очьк'а-очьса); я вполнъ согласенъ съ возможностью такого сравненія, но никогда бы не рѣшился признать общимъ явленіемъ-переходъ общеславянскаго κ въ κ мягкое, откуда u, и переходъ діалектическаго русскаго к въ к мягкое. — Подобную же неясно выраженную мысль мы находимъ на стр. 300-301: изъ того, что русскій языкъ вмёстё съ южно-славянскими языками ассимилироваль звуки д и т следующимъ н и л (въ случанхъ какъ мыло вм. мыдло) ни въ коемъ случать не следуеть, чтобы древнерусскія наречія новыя группы дн изъ ден должны были измёнить въ нн: по мнёнію г. Будде общерусское вянути изъ вяднути доказываетъ, что «одна» должно было измениться въ «онна»; эту форму онъ и находить во многихъ современныхъ русскихъ говорахъ (она извъстна уже въ XIV въкъ), почему ръшается высказать предположение, что форма одна другихъ говоровъ — форма новая, явившаяся подъ вліяніемъ одина. Я согласенъ съ темъ, что появленіе онна вм. одна можно сравнивать съ изменениемъ вяднути въ вянути, но ни отожествлять оба явленія, ни тімь болье признать ихъ слідствіемъ одного общаго фонетическаго закона, я бы не ръшился: законъ объ измѣненіи dn, dl уже окончилъ свое дѣйствіе ко времени исчезновенія глухихъ; вотъ почему мы теперь находимъ въ живой рѣчи произношеніе какъ метла, ветла, седло, одна, пятно и т. д. — На стр. 125 мы находимъ у г. Будде заключеніе, обратное только что указанному: изъ того, что въ современныхъ русскихъ говорахъ замѣчается опущеніе мягкаго в передъ гласными (я не върю, чтобы такое опущение дъйствительно существовало и схожусь въ этомъ случат съ А. И. Соболевскимъ)1), авторъ заключаетъ о возможности возводить діалектическія русскія тев, сев (вм. тебв, себв) къ предполагаемымъ общеславян-

¹⁾ Любой восходить кълюбой съ неслоговымъ й, гдъ й замънило неслогове у подъ вліяніемъ формъ какълюбови; любви, ср. дъйки, галойки изъдъйки, голойки съ неслоговымъ й, замънившимъ неслоговое у подъвліяніемъслъдующей мягкой согласной.

скимъ teve, seve (ср. лит. tavęs, savęs). Существованіе фонетическаго закона въ одномъ изъ современныхъ живыхъ говоровъ ни въ коемъ случаѣ не можетъ доказать существованія подобнаго закона въ эпоху болѣе отдаленную, а тѣмъ болѣе прарусскую или общеславянскую.

7. Во многихъ мъстахъ изслъдованія г. Будде мы находимъ ссылки на древнерусскіе памятники; къ сожальнію, авторъ, обнаруживши основательное знакомство съ нъкоторыми изъ нихъ, недостаточно остороженъ въ своихъ выводахъ изъ различныхъ написаній, им'єющихъ графическій характерь; иногда его замізчанія показывають, что онъ не выработаль себ'в ясныхъ пріемовъ пользованія свид'єтельствами памятника для разр'єшенія лингвистическихъ вопросовъ. На стр. 209 авторъ, на основаніи написанія бесёдуе въ Рязанской кормчей 1284 г., делаеть выводъ о томъ, что уже съ XIII в. проникаетъ въ письменность съвернорусскихъ и среднерусскихъ памятниковъ твердый звукъ м въ окончанія 3 л. ед. ч. наст. вр.; положеніе безспорно справедливое: мы имъемъ нъсколько грамотъ XIII в. съ окончаніемъ тъ въ 3 л. ед. ч., но оно ни въ коемъ случать не можетъ основаться на написаніи бесёдуе, такъ какъ подъ титла попадали въ русскихъ памятникахъ не только твердыя, но и мягкія согласныя (кна, ве, стоныи, ко и т. п.). — На стр. 206 г. Будде приводить изъ свернорусскихъ памятниковъ написанія съ въ закрытомъ словъ передъ мягкой согласной (въздъхнъть, поръвъть, придъть и др.); сообразуясь съ выводами Соболевскаго о звуковомъ значенім такого по въ подобныхъ написаніяхъ галицковолынскихъ памятниковъ, авторъ предполагаетъ, что и въ указанныхъ имъ случаяхъ и следуетъ читать какъ дифтонгическое сочетаніе іе, явившееся изъ общерусскаго е долгаго передъ мягкой согласной. Онъ упускаетъ при этомъ изъ виду, что Соболевскій опирался въ своихъ выводахъ о значеніи и въ галицко-волынскихъ памятникахъ на современныхъ живыхъ говорахъ малорусскихъ; между тъмъ ни одинъ современный говоръ съверновеликорусскаго нарвчія не даеть намъ основанія предполагать

особое произношение звука е въ словахъ, какъ печь, камень, и звука е въ весь, день (изъ в) или въ печи, вещи (въ открытомъ слогѣ). Своимъ поспѣшнымъ выводомъ г. Будде можетъ подорвать выводъг. Соболевскаго: но къ счастію последній основывался на дъйствительныхъ явленіяхъ живого языка.--На стр. 203 авторъ найденную имъ въ памятник XII в ка, памятник в «сѣвернорусскомъ съ мѣной ч и ц», форму бывають рѣшается сравнить съ современнымъ касимовскимъ произношениемъ будять, съјат (съ долгими a): мн не совс мсно, что именно подлежить въ данномъ случав сближенію, долгота ли касимовскаго а въ указанныхъ формахъ съ сочетаніемъ ам въ памятник XII в., или самые звуки: совр. а (я) и др.-русск. ам. Но вёдь извёстно, что форм в бывають (насколько она засвид втельствована однимъ памятникомъ) въ касимовскомъ говоръ соотвътствуетъ быват (ср. стр. 34) и быват (стр. 45), т. е. съ стяженнымъ а, являющимся иногда съ долготой; между темъ въ будят, сеят не видимъ стяженія, и долгота гласной здёсь иного происхожденія. А что касается самой гласной a, то она, согласно указаніямъ самого автора (стр. 76 — 77), явилась въ касимовскомъ говор въ этихъ случаяхъ по общему закону объ аканіи (ср. капеяк, денях и свят, будят); въ виду этого сравнивать я въ будят, свят съ бывамть XII в. во всякомъ случав неосторожно. Г. Будде сравниваетъ ниже моламъ 1 л. мн. въ Ряз. кормчей 1284 съ современными касимовскими формами вродѣ косям, моцам, носям: сравненіе, думается, крайне неудачное, въ виду того что моламъ следуеть почти съ уверенностью признать опискою вм. молимъ. Что касается и въ быванть или въ делании (въ Поуч. Ефр. Сир. 1492), то это в роягно также не бол в какъ описки, несмотря на сомнѣніе, высказанное по поводу такого же предположенія г. Соболевскаго нашимъ авторомъ (стр. 205). — Изъ числа случаевъ мёны и и и въ Лаврентьевскомъ списке летописи, приведенныхъ на стр. 173, следуетъ исключить ци и аци, такъ какъ при вопросительномъ чи издавна было извъстно и ци; написаніе полочьскі г. Будде правильно признаеть за «мудр-

ствующее правописаніе, графическое явленіе»; но зачёмъ же онъ приводить его въ доказательство смешенія ч и и въ Лавр. льтописи? — На стр. 100 авторъ, въ доказательство сметенія звуковь о и а въ рукописи Летописи Аврамки, приводить форму Судокова: между темъ онъ самъ приводитъ судокъ вм. судакъ изъ казанскаго убада, ср. др.-русское судокъ въ грамотахъ XV в.: очевидно при судакъ существовала, можетъ быть, даже болбе древняя форма судокъ, причемъ судакъ южновеликорусскихъ говоровъ относится къ судокъ в роятно такъ же, какъ мещовск. седак, жиздр, ходак относятся къ съдокъ, ходокъ другихъ говоровъ: далъе изъ той же льтописи для доказательства того же явленія (достаточно впрочемъ засвидетельствованнаго написаніями какъ начевать, браталюбно, съ братамъ) приводится форма двожды вм. дважды. Г. Будде какъ будто упускаетъ изъ виду, что въ двожды о замѣнило ударяемое а: уже то обстоятельство, что при двожды существуеть приводимое имъ скопинское трожди. ясно указываетъ, что мы имфемъ при этомъ дфло не съ фонетическимъ явленіемъ; двожды замінило дважды подъ вліяніемъ одиножды (и одножды?) и основы дво-въ формахъ какъ двохъ, двомъ (ср. однажды подъ вліяніемъ дважды). — На стр. 182 ділается выводъ о томъ, что въ древней Псковской области былъ извъстенъ звукъ ү (малор. і) на основаніи написаній, какъ осподарь, осподаря Псковской 2-ой летописи: но такія написанія этихъ именно словъ извъстны и изъ новгородскихъ памятниковъ и доказывають только, что звукъ у существоваль именно въ этомъ и другихъ ему подобныхъ словахъ, а не то, чтобы вообще звукъ у замѣнилъ звукъ и въ данномъ говорѣ; ср. у въ совр. московск. Господы, господинъ, Бога и др. (ср. тоже у Будде въ прим. къ 183 стр.). — Странно читать у изследователя русскаго языка предположенія о томъ, что формы дожгя, дъжгемь, дъжгь Новгородской 1-ой, Псковской 2-ой лът. и другихъ памятниковъ восходять къ дождя, дъждь и объясняются переходомъ ∂ мягкаго въ и мягкое; дождь это не русская форма, а церковнославянская и конечно не она легла въ основание русскихъ формъ

дожіжіа, дожіджіа, др.-русск. дъжга; общерусскою формою надо, конечно, признать дъж^ідж^іа и въвиду этого діалектическое дъжгя всего въроятите читать какъ дъжја, допуская, что г обозначаетъ въ написанія дъжга звукъ j; параллельно съ измѣненіемъ жіджі въ жј, изменилось шч въ шј; памятники, изображающіе жј черезъ жг и черезъ ж (дъжга и дъжа), передаютъ звуки шј буквой ш (кше, дворише), такъ какъ передача ихъ черезъ шг повлекла бы къ недоразумвніямъ (шг было бы прочтено какъ жг. жі).-- На стр. 169 г. Будде приводить написанія совы, веврала, еөрёмъ, стеванъ изъ Лавр. сп. лётописи, прибавляя, что лицо, писавшее рукопись, «нав рное произносило не тр звуки, которые изображало» на письмъ. Такъ какъ дъло идетъ о произношеніи звука ф въ русскихъ говорахъ, мы останавливаемся въ совершенномъ недоумѣніи въ виду этого утвержденія автора: неужели на основаніи совр. діалектических Сохья и хавраль, приводимыхъ ниже, возможно вследъ за г. Будде читать в въ совья, вевраль Лавр. списка, какъ х?—На стр. 260 авторъ приводитъ изъ Сильвестровскаго сборника XIV в. форму изламана въ доказательство того, что начало аканья надо допустить «задолго до XIV въка въ живомъ языкъ»: но изламана правильно образовано отъ основы излама - (неопр. изламати) и не можетъ быть сопоставлено съ совр. діалектическимъ изламан, которое восходить къ изломать (ср. лавють вм. ловять).

8. Къ достоинствамъ труда г. Будде слѣдовало бы отнести его нерѣдкія сопоставленія явленій русскаго языка съ явленіями другихъ родственныхъ языковъ—славянскихъ и прочихъ индоевропейскихъ, если бы при этомъ не замѣчались недостаточно обоснованныя замѣчанія и слишкомъ поспѣшные выводы. Такъ на стр. 131, по поводу касимовскаго сёкар (свекоръ), которое авторъ правильно объясняетъ, возводя къ формѣ свёкоръ, мы встрѣчаемся съ предположеніемъ о томъ, что въ общеслав. свекъръ звукъ в вставленъ, какъ показываютъ родственныя восет лат., ἐχυρός греч., šešuras лит.; при этомъ зачѣмъ-то приводится сравненіе слав. сестра, лит. sesů (формы

безъ v) съ нем. schwester, гот. svistar. Неть никакого сомненія, что свекъръ и сестра восходять къ индоевроп. формамъ съ у; при этомъ лат. socer, soror несомнънно указываютъ на первоначальныя формы съ sue-. — На стр. 183 д перковнослав. Формы драздѣ (изъ Евген. ис. XI в., мѣс. ед. отъ дразга) г. Будде решается сопоставить съ д въ діалект. Динадій вм. Генадій, др.-русск. Дюрги вм. Гюрги: сопоставленіе это безусловно ошибочно, такъ какъ драздѣ представляетъ измѣненіе группы зг въ зд передъ п (изъ первонач. дифтонга), аналогичное съ измѣненіемъ ск въ ст и сц (июдѣистѣи) и одновременное съ переходомъ и и въ в (з) и и передъ такимъ же n. — На с. 189 спорадическіе случаи, гдѣ вм. xнаходимъ въ современныхъ русскихъ говорахъ к (скадить, скаранили, пакъранили), сопоставляются не только съ случаями, какъ скима при схима, Колмогоры при Холмогоры, канъ при ханъ, но даже съ верхнелужицкимъ kh вм. x, являющимся, какъ извѣстно, по общему правилу въ началѣ словъ (khod, khłod, khvała и т. п.): г. Будде упускаетъ изъ виду, что верхнелужицкое kh вм. х обязано своимъ происхожденіемъ вліянію нѣмецкихъ говоровъ и, конечно, не даетъ основанія предполагать, чтобы уже въ общеслав. языкѣ произношеніе звука x приближалось къ к; более чемъ неосторожно поступаетъ авторъ, сравнивая затѣмъ съ славянскимъ чередованіемъ x съ κ и khлитовское κ , въ соотв \pounds тствіи съ слав. x, въ словахъ, какъ klapas, kītras, dakadas и т. п.: эти слова несомненно заимствованы въ литовскій языкъ изъ русскаго или польскаго языка. А между тъмъ сопоставление случаевъ кажущагося колебания между звуками и и и въ славянскихъ и литовскомъ языкахъ даетъ автору основаніе предположить для литовскославянской эпохи сочетаніе κx (откуда частью κ , частью x), при чемъ κx возводится къ какому-то особенному индоевропейскому звуку, бывшему, можетъ быть, особаго рода звукомъ s! — На с. 93 не слова неводъ принимается авторомъ за предлогъ «не», отожествляемый съ лат. in: онъ упускаетъ изъ виду, что латинскому in фонетически соотвётствуетъ славянскій предлогъ єз съ приставнымъ, передъ нёкогда носовымъ з, звукомъ є. — На с. 279 г. Будде говоритъ о томъ, что «мы знаемъ двоякое з въ общемъ индоевропейскомъ языкѣ, и насъ убѣждаетъ въ существованіи двухъ видовъ звука з въ общемъ индоевроп. языкѣ исторія звука з въ различныхъ родственныхъ языкахъ» (далѣе приводятся: връхъ, мѣхъ при лит. virszùs, máiszas, предполагаемое въхъ при лит. visas и др.). Не лишнимъ было бы упомянуть, что двоякое з въ индоевроп. языкѣ предполагаетъ Ф. Ф. Фортунатовъ на основаніи случаевъ, гдѣ славянское х (изъ s) соотвѣтствуетъ литовскому sz.

9. Спѣшность работы г. Будде, отмѣченная уже выше, отразилась и на поспъшности въ выводахъ автора. Особенно удивляетъ та легкость, съ которой онъ приходитъ къ предположеніямъ праязычныхъ формъ и звуковъ. На с. 95 касимовскія и съверновеликорусскія формы задоржка, доржать, задарживать вм. задержка, держать другихъ говоровъ даютъ автору основаніе предположить для общеслав. языка при формахъ dьrg (ь неслоговой ирраціональный, г слоговое) формы съ dorg; по всей въроятности, dorg предположено по недосмотру вм. dъrg, такъ какъ изъ dorg мы ожидали бы въ русскомъ языкѣ дорог-, дорожу, а не доржу. Но я нахожу, что и предположение общеслав. фъгд-, фъгд- не находитъ достаточнаго основанія въ формахъ какъ доржу, задоржка: гораздо осторожите, не доходя до общеславянской эпохи, искать объясненія чередованія держ и дорж въ русскихъ говорахъ въ условіяхъ русской фонетики. Я думаю, что первоначальное деріжі-, измінившись въ деріж, по закону объ отвердении ж, вызвало затемъ, после ассимиляции р¹ отвердъвшему ж, произношение держ; отсюда въ нъкоторыхъ говорахъ, а именно въ тъхъ, гдъ отвердъніе ж и ш принадлежить болье отдаленной эпохь, - дёрж- (ср. появленіе лёжка, стёжка въ отдъльныхъ говорахъ); это дёрж- сохраняется во многихъ совр. говорахъ и между прочимъ въ касимовскихъ (Будде, с. 94: дёржу, дёржыш и т. д.); въ нѣкоторыхъ говорахъ,

еще до полнаго отверденія ж и ш, а именно въ такую эпоху, когда они были уже тверды передъ гласными а, у, о, оставаясь мягкими передъ и, е (гласными, смягчающими предшествующія согласныя), явилось чередованіе формъ какъ дёржу — дёріжит (нефонетически вмѣсто деріжит), задёршка, дёржат и дёріжиш (вм. дер^іжиш). Когда вслёдъ затёмъ *ж* отвердёло и въ положенім передъ e, u, при чемъ вм. дёр i жит являлось дёр i жыт, его отверд \dot{a} ніе вызвало не только отверд \dot{a} ніе предшествующаго p, но и звука ∂ въ предыдущемъ слогѣ: дёр i жит изм i нилось въ доржыт. Случаи ассимиляціи зубныхъ по мягкости или твердости въ двухъ рядомъ стоящихъ слогахъ очень неръдки въ русскомъ языкъ: ср. стюдень, стюдёный вм. студень, студёный, діалект. нинъ, тисяча вм. нынъ, тысяча; ср. еще ассимиляцію даже по органамъ произношенія въ случаяхъ какъ чижолый вм. тяжолый. — На с. 111, на основаніи случаевъ колебанія между u и u въ великорусскихъ говорахъ, такъ хорошо вообще различающихъ эти звуки, а также единичныхъ случаевъ смѣшенія буквъ ы и и въ некоторыхъ старослав, памятникахъ (Зогр., Супр.), авторъ спѣшитъ съ выводомъ о томъ, что «совпаденіе звуковъ ы и и во всякомъ случат доисторическое», что появленіе на мъсть и и и средняго звука между и и и «принадлежить еще общеславянской эпохъ, когда этотъ средній звукъ былъ явленіемъ, в роятно, діалектическимъ. Срв. нын шній сербскій, чешскій и русскій языки». Я ув'тренъ, что авторъ безъ всякихъ колебаній согласится съ тімъ, что случаи смішенія ы и и въ великорусскихъ говорахъ отнюдь не могутъ свидетельствовать объ исконномъ колебании между этими звуками и о ихъ совпаденіи въ среднемъ звукъ: этого средняго звука нельзя найти у великоруссовъ, и уже поэтому случаи колебанія ы и и въ отдёльныхъ великорусскихъ словахъ нельзя объяснять особою близостью этихъ звуковъ: причины смешенія ы и и коренятся не въ самомъ этомъ звукъ, а въ различныхъ окружающихъ ихъ условіяхъ; такъ напр. появленіе ы въ грыбъ, стрычь, крыкъ обязано отверд \dot{z} нію p въ групп \dot{z} согласныхъ ip, cmp, ip.

Свидътельства же малорусскаго наръчія ни въ коемъ случать нельзя сопоставлять, какъ это делаетъ г. Будде, со свидетельствами чешскаго или сербскаго языковъ. Въ чешскомъ языкъ согласныя до сихъ поръ мягки передъ первоначальнымъ і, въ сербскомъ же и малорусскомъ имъ соответствуютъ твердыя согласныя: следовательно, чешскій языкъ не указываеть на исконное совпадение звуковъ и и въ одномъ общемъ среднемъ звукъ. Въ сербскомъ языкъ передъ исконнымъ и сохранилась мягкость смягченныхъ еще въ общеслав. языкъ согласныхъ н, л (њива, земљи): следовательно, и здесь не было того измененія звука и въ направленіи къ ы, которое замічается въ малорусскомъ, гдъ и первоначально смягченныя согласныя передъ такимъ среднимъ звукомъ отвердёли. Въ сербскомъ язык видимъ, что съ одной стороны передъ i не смягчились предшествующія согласныя, а что съ другой ω перешло въ i; въ малорусскомъ наблюдается изм'вненіе звуковь и и и въ звукъ средній между ними, переходъ звуковъ ряда ы и звуковъ ряда і въ другой рядъ звуковъ. Следовательно, только малорусскій языкъ могъ бы свидътельствовать объ общеслав. звукъ, среднемъ между ы и и; но, конечно, свидетельства его недостаточно, темъ болъ что сравнительное изучение русскихъ наръчій приводитъ къ неопровержимому выводу, что въ общерусскомъ языкъ, и притомъ во встхъ его говорахъ, строго различались звуки и и ы. Автору, конечно, хорошо извъстны приведенные здъсь факты и соображенія: воть почему я сказаль, что онь слишкомь поспівшилъ съ вышеуказаннымъ выводомъ.

На с. 87 г. Будде, на основаніи касимовскаго исинью (въ значеніи осенью, ср. южно-ряз. асинью), торопится предположить параллельное существованіе въ діалектахъ общерусскаго языка ксень при осень. Но существованіе произношенія ксень предполагаеть и кзеро, ксетръ, клень, квинъ и т. п. въ русскихъ говорахъ: между тъмъ такія формы совершенно неизвъстны въ русскомъ языкъ; это и дало основаніе древнъйшимъ славистамъ считать измъненіе је другихъ славянскихъ языковъ въ о харак-

теристичною особенностью русской семьи. Параллельное существованіе одного и едного (а подъ вліяніемъ едный — и единый), ёвня и овинъ, ёжъ и ожикъ ни въ коемъ случат не можетъ доказать прарусской формы ксень, такъ какъ, согласно наблюденію Ф. Ө. Фортунатова, не всякое начальное је давало въ русскомъ языкт въ результатт своего измѣненія о, а только такое је, за которымъ слѣдовалъ слогъ съ гласной е или і. Я думаю, что гораздо проще объяснять рязанское исинью фонетически изъ асинью, сопоставивъ это исинью съ произношеніемъ итчаво, иднаму, икаянный, ибманшикъ, иддадуть и т. д. въ различныхъ южновеликорусскихъ говорахъ.

На с. 317, на основаніи произношенія дура́уўа при дура́ва (названіе растенія), авторъ спѣшитъ съ заключеніемъ о существованіи сочетанія уў въ прарусскую эпоху въ положеніи въ серединѣ словъ между гласными. Конечно, этимологія слова дура́ва не ясна (и это въ особенности должно было предостеречь автора отъ заключенія къ прарусской эпохѣ), но если мы допустимъ, что при дурава существовало и дурагва съ гв, а не уў, то дурагва въ результатѣ явилось бы именно въ формѣ дурауўа въ касимовскомъ говорѣ, ср. в — ў въ положеніи послѣ согласныхъ и между гласными (дўа, дўоя и т. д.).

Ограничиваюсь этими немногими замѣчаніями, выясняющими, почему въ пріемахъ и въ общемъ характерѣ разсужденій г. Будде кое-что не вполнѣ меня удовлетворило. Авторъ, надѣюсь, не сочтетъ эти замѣтки простыми придирками: я увѣренъ, что онъ заинтересованъ не только въ томъ, чтобы подѣлиться нѣкоторыми новыми наблюденіями и оригинальными выводами, а и въ томъ также, чтобы общими усиліями, руководимыми научнымъ методомъ, возсоздать то прошедшее нашего языка, которое должно объяснить его настоящее. Главные выводы автора, можетъ быть, не пострадали отъ погрѣшностей и недостатковъ метода изслѣдованія, но за то его книга, богатая фактами и мыслями, не можетъ быть надежнымъ руководствомъ для начинающихъ изслѣдователей.

Въ этой части моего разбора я остановлюсь на нѣсколькихъ положеніяхъ автора, съ которыми не могу согласиться.

1) Седьмая глава 1-ой и четвертая глава 2-ой части изслъдованія г. Будде посвящены шипящимъ и свистящимъ звукамъ въ касимовскихъ выговорахъ. Мы найдемъ здёсь много новаго: автору удалось собрать весьма любопытный матеріаль, и изъ него дълаются весьма цънные выводы. Впрочемъ я имъю въ виду не тъ четыре положенія, которыя формулированы авторомъ на стр. 261, а некоторыя другія его обобщенія, мене решительныя, но более убъдительныя. Изъ данныхъ, приводимыхъ г. Будде, видно, что въ Касимовскомъ и Спасскомъ увздахъ есть цокающія м'єстности (гді вм. и произносится и, большею частью отвердъвшее), чёкающія (гдь и произносится какъ и) и, наконецъ, такія мъстности, гдъ вм. ч и и является средній звукъ между и и и (и сходное съ и или и сходное съ и). Этотъ же средній звукъ извъстенъ и въ чёкающихъ мъстностяхъ. Уже на стр. 121 авторъ, на основаніи того, что при цокань в изв'єстно и чёканье и средній звукъ, дёлаетъ выводъ, что архаичными должны быть признаны тъ говоры, гдъ сохранился этотъ средній звукъ между и и ч, при чемъ чёкающіе и цокающіе говоры представляють отклоненія оть основного произношенія либо въ сторону ч, либо въ сторону и. Я думаю, что это заключение г. Будде совершенно върно, и жалью, что онъ не ограничился такимъ положительнымъ и нагляднымъ выводомъ. Впрочемъ, естественнымъ представлялось бы обобщение такого заключения, распространеніе его на всякіе чёкающіе и докающіе говоры: въ основаніи такихъ говоровъ лежать говоры, имфвшіе на мфстф первоначальныхъ ч и и средній звукъ между ч и и. Понятно, что Е. Ө. сдёлаль это обобщеніе: предположенный нёкоторыми изслёдователями средній звукъ, не и и не и, найденъ имъ въ живомъ произношеніи и, конечно, предположенія теоретическаго характера получили теперь реальное основаніе. Но Е. О. идеть дальше; на стр. 263 онъ пишетъ: «надо думать на основании свидетельства современных русских говоров и памятников древней письменности, что въ прарусскомъ языкъ были діалекты (ихъ было большинство), въ которыхъ звукъ и былъ настолько мягокъ, что приближался къ звуку ч или наоборотъ (средній звукъ междучич)...» Далье, на основании существования, параллельно съ произношеніемъ средняго звука между ч и и, произношенія средняго же звука между ш и с въ касимовскомъ говоръ, а также въ виду дзеканья и джеканья (произношенія ∂ , m какъ ∂s , u или какъ ∂w , ти) въ томъ же говоръ, при чемъ смъщение и и с, дзеканье и джеканье встречается и въ древне-русскихъ памятникахъ, и въ современных русских говорах, г. Будде продолжаеть приведенную выше фразу следующимъ образомъ: «точно такъ же звукъ з, въроятно, приближался къзвуку ж (средній звукъ между s и ж); звукъ c—къ звуку w (средній звукъ между c и w); были особаго рода звуки d' и m'... Нѣкоторые изъ этихъ звуковъ, очевидно, принадлежали еще діалектамъ общеславянскаго языка». Вследъ за темъ приводятся доказательства, подтверждающія эти положенія: свид'єтельства памятниковъ, русскихъ говоровъ и славянских в нарвчій. Я думаю, что автору не удалось доказать своего положенія: польскіе «мазуракающіе», словацкіе «шепелеватые» говоры, нфкоторые говоры сербскаго языка и говоры средне-болгарскіе (ср. стр. 264) представляють действительно сходныя и однородныя явленія съ цоканьемъ, чёканьемъ и другими подобными явленіями русскаго языка, но въ виду того, что большинство русскихъ говоровъ и говоровъ другихъ славянскихъ нарѣчій не знаетъ всѣхъ этихъ явленій, гораздо въроятнье предположить, что они развились на почвь отдыльной жизни встхъ этихъ языковъ. Впрочемъ, возможно, что уже въ общеславянскомъ языкъ были говоры, измънившіе ч и ч, с и ш въ какіе-нибудь средніе звуки между ч и ч, между с и ш, но во всякомъ случат невозможно установить генетической связи между такими говорами и указанными г. Будде говорами современныхъ славянскихъ наръчій. А въ виду этого, ясно, что предполагая общеславянское діалектическое произношеніе средняго звука между ч и и или между с и ш, мы не выходимъ изъ области предположеній, рішительно ничего не выясняющихъ въ дальнъйшемъ развитіи славянскихъ нарычій: я даже думаю, что, взявъ боле ограниченную область языка, напр. одни русскіе говоры, мы поступили бы неосторожно, возводя касим. дзень, пошех. дзень, бълоз. дзень къ общерусскому діалектическому дзынь. Дъйствительно, переходъ д въ дз могъ явиться независимо во всёхъ указанныхъ говорахъ и если бы даже въ общерусскомъ языкъ діалектически уже являлось дзьнь, то связать генетически такіе общерусскіе говоры непремѣнно съ касимовскими, пошехонскими, бълорусскими врядъ ли представлялось бы возможнымъ. Но предположить на основаніи білор. и великор. дзень и польск. dzień общеславянское діалектическое dzьпь врядъ ли ръшится какой-нибудь изслъдователь: въ общеслав. языкъ нельзя даже допустить полнаго смягченія d въ случаяхъ какъ дынь (ср.серб. дан, чешск. deň), а тѣмъ менѣе слѣдующаго за тѣмъ измѣненія $\mathbf{d}^{\mathbf{i}}$ въ $\mathbf{d}\mathbf{z}^{\mathbf{i}}$. И такъ, мы видимъ, что ∂z въ польскомъ и русскомъ языкахъ развились независимо другъ отъ друга; отсюда заключаемъ, что и въ отдёльныхъ говорахъ русскаго языка дзеканье могло развиваться совершенно самостоятельно. На стр. 270 г. Будде даеть новую формулировку своему положенію относительно средняго звука между ч и и въ исторіи русскаго языка. Если на стр. 263 утверждалось, что лишь въ большинствъ го-. воровъ прарусскаго языка на мъсть и и являлся средній звукъ между и и, то здъсь говорится уже, что «во всемъ русскомъ языкъ, т. е. на всемъ его пространствъ, но діалектически не во всёхъ его говорахъ, хотя въ большинств товоровъ, были известны звуки средніе между ч и и, откуда съ теченіемъ времени въ однихъ говорахъ развилось мягкое и и мягкое и въ словахъ, гдт быль звукъ средній... въ другихъ говорахъ осталось мягкое и, между тымь какь и начало твердыть (малорус. нарыче); въ третьихъ — дело было наоборотъ: и начало твердеть, а и оста-

валось мягкимъ (ювр.); въ четвертыхъ, наконецъ, сохранились звуки средніе, шепелеватые, и эти говоры нужно признавать архаичными». Мысль автора не ясна: в фроятно, онъ хот в сказать, что въ говорахъ, гдв и и не совпали въ среднемъ звукв, они продолжали различаться, при чемъ въ однихъ изъ нихъ отвердёло и, въ другихъ и; среди же говоровъ, измёнившихъ и и и въ средній звукъ, одни продолжають сохранять этоть средній звукъ, а другіе измѣнили его въ мягкія ч и ц. Но въ такомъ случай авторъ въ своемъ обзори судьбы звуковъ и и и обняль вси говоры русскаго языка: непонятно, почему онъ говорить о «большинств товоровъ»; кром того, говоры, сохранившие средніе звуки между ч и ч, названы имъ архаичными вообще, между тыть они архаичны лишь относительно тыхь говоровь, гдь средніе звуки измінились въ ч и и мягкія. Московскій говорь, гді ч и и различаются до сихъ поръ, представляется болье архаичнымъ, чёмъ касимовскій, гдё вм. ч и и находимъ средній звукъ, оставляя даже въ сторонъ то обстоятельство, что этотъ средній звукъ успъль уже частью измъниться въ и и и мягкія (отчасти уже и отвердъвшія). Мнъ положительно сдается, что г. Будде большинство русскихъ говоровъ возводить къ такимъ, въ которыхъ на мъсть и и и явился средній звукъ между и и и: если это такъ, Е. Ө. решительно ошибается, такъ какъ вывести говоры, различающіе согласно этимологіи звуки ч и ц (а такихъ говоровъ весьма много, какъ въ малорусской, бълорусской, такъ и въ великорусской семьт), изъ говоровъ, гдт и и совпали въ одномъ среднемъ между ними звукъ, совершенно немыслимо. Спорадическіе случаи колебанія между и и ч, наблюдаемые, по словамъ автора, почти во всёхъ русскихъ говорахъ, приводятся имъ (стр. 270, 280, 285) въ доказательство того, что средніе звуки между ч и и принадлежали громадному большинству говоровъ прарусскаго языка, если не всему ему. Къ такимъ спорадическимъ случаямъ относятся чепь при цъпь, др.-русск. кодь (епанча) при кочь, малор. цурайся при чурайся и, можеть быть, еще нъкоторыя слова, извъстныя автору, но имъ не приведенныя. Я

думаю, что если бы г. Будде удалось указать даже десятокъ подобныхъ случаевъ, опи все таки не могли бы свидътельствовать объ исконномъ колебаніи звуковъ и и и на всемъ пространствѣ русскаго языка: то обстоятельство, что въ настоящее время сохранилось различіе между и и и въ большинствѣ русскихъ говоровъ гораздо яснѣе доказываетъ положеніе совершенно противоноложное тому, къ которому пришелъ авторъ. Спорадическіе же случаи смѣшенія и и и могутъ объясняться частью заимствованіями изъ другихъ говоровъ, частью же этимологическимъ колебаніемъ обоихъ звуковъ: такъ чепь при цѣпь восходятъ вѣроятно къ разнымъ словамъ, можетъ быть и не родственнымъ по происхожденію, кер- откуда сер- (др.-рус. чепь, съчепитъ) и кѣроткуда сѣр- (цѣпь, цѣпкій).

Всё эти замёчанія приводять насъ къ убёжденію, что г. Будде слишкомъ поторопился распространить открытые имъ средніе звуки между ч и ц на всю область русскаго языка и даже славянскихъ языковъ въ ихъ прошломъ. Цённый выводъ, сдёланный имъ на стр. 121, совершенно затемненъ послёдующими разсужденіями.

2) Все то, что сказано выше по поводу предположенія среднихъ звуковъ между ч и и, еще въ большей степени приложимо къ другому предположенію автора, упомянутому уже раньше, а именно, что общеславянскій и прарусскій языки имѣли среди своихъ говоровъ такіе, гдѣ на мѣстѣ с и ш были извѣстны средніе между ними звуки. На стр. 263 читаемъ: «при допущеніи этой мысли пѣкоторые древне-русскіе говоры, какъ напр., древне-псковскій говоръ, станутъ для насъ понятными и не будутъ занимать какого-то исключительнаго положенія среди другихъ русскихъ говоровъ». Нельзя не возразить на это слѣдующаго: наука о русскомъ языкѣ обязана г. Соболевскому нѣкоторыми важными открытіями именно по тому, что онъ не прибѣгалъ къ такимъ обобщеніямъ, какія, къ сожалѣнію, встрѣчаются мѣстами у г. Будде. Встрѣтивъ въ нѣкоторыхъ памятникахъ колебаніе е и ю, ограниченное извѣстными условіями, опредѣленнымъ по-

ложеніемъ въ словь, онъ не предположиль, что тъ же условія найдутся и во встхъ другихъ памятникахъ, и не смтышалъ предполагаемой силы доказательства, представляемаго единичными случаями колебанія е и в въ большинствъ русскихъ памятниковъ, съ тою дъйствительною доказательною силою, которую имъютъ случаи систематическаго чередованія между этими буквами. Въ результатѣ оказалось, что только памятники галицко-волышской области систематически употребляютъ въ извѣстныхъ случаяхь n вм. e, а это повело къ убъжденію, что въ такихъ памятникахъ сохранились слѣды древнѣйшихъ малорусскихъ говоровъ. Изследуя другія рукописи, а именно группу исковскихъ памятниковъ, тотъ же изследователь заметилъ въ нихъ постоянное смѣшеніе буквъ шис, зиж: онъ не увлекся предположеніемъ, что напалъ на черту общерусскаго языка, прарусской эпохи; онъ остановился на болье скромномъ предположении, что эта черта мъстная, діалектическая; и когда такихъ чертъ набралось нъсколько, изследователь предложиль намъ характеристику древнепсковскаго говора. Указанія Соболевскаго на совершенно исключительное положение этого говора среди другихъ древне-русскихъ говоровъ нельзя опровергнуть такими общими разсужденіями, какія мы встрётили въ разбираемомъ отдёлё книги г. Будде: надо было указать факты, доказывающіе, что и въ другихъ русскихъ памятникахъ, принадлежащихъ не съверо-западной области, встръчается мъна c, 3, и w, ж и другія подобныя явленія. Изследованіе Е. Ө. приводить пасъ къ уб'єжденію, что см \pm шеніе c, s съ w, ж—діалектическая черта несравненно менъе распространенная, чъмъ смъщение ч и и, и тъмъ не менъе онъ дълаетъ относительно среднихъ звуковъ между с, з и ш, ж тъ же заключенія, что относительно средняго звука между и и и, а именно о томъ, что они существовали діалектически уже въ прарусскую эпоху, а на стр. 281-282 видимъ попытку возвести эти звуки къ общеславянскому и даже литовскославянскому языку, на томъ основаніи, что, напр. въ слов'в зима, звукъ з въ различныхъ славянскихъ языкахъ «не вездѣ одинаковой мягкости,

а литовскій языкъ прямо указываетъ на то, что въ немъ этотъ звукъ быль получень съ большей мягкостью, чёмъ въ славянскихъ языкахъ (žёmà)»! На стр. 279 авторъ, находя въ родственныхъ со славянскими языкахъ то же явленіе (колебаніе между с, з и ш, ж), говорить, что «до извъстной степени его можно возводить къ общему индоевроп. праязыку», при чемъ въ подтверждение такого предположенія приводится существованіе двоякаго з въ общемъ индоевр. языкъ! Я ръшительно отказываюсь отъ подробнаго опроверженія всего этого ряда сопоставленій и гипотезъ: думаю, что для общеславянского языка надо принимать существованіе рызкаго отличія между звуками г, я й ž, š и что смышеніе этихъ звуковъ въ нікоторыхъ русскихъ говорахъ возникло сравнительно въ позднъйшее время. Можетъ быть, впрочемъ, общеслав. s изъ x передъ u, n, а также послb гласныхъ передненёбнаго ряда въ случаяхъ какъ дуси, дусь, высь звучало какъ-нибудь иначе, чемъ другое s: ср. переходъ такого s въ š въ западно-славянскихъ языкахъ, но конечно предположенное существованіе двоякаго рода з въ общеслав. языкт не можетъ имъть ничего общаго съ двоякимъ з въ индоевроп. языкъ или съ позднъйшимъ смъшеніемъ его въ отдельныхъ слав. наречіяхъ. Г. Будде придаетъ и въ данномъ случат болте значенія спорадическимъ случаямъ смѣшенія c, s съ w, w, чѣмъ имъ придавали до сихъ поръ: но едва ли колебание этихъ звуковъ въ словахъ какъ Суждаль при Суздаль, шаберъ при сяберъ, жемчугъ при земчугъ можетъ доказывать общее смѣшеніе ихъ въ въ какомъ бы то ни было наръчін и въ какую бы то ни было эпоху.

3) Въ 5-ой главѣ II части и тѣсно связанной съ нею 8-ой главѣ I части г. Будде останавливается на зубныхъ согласныхъ касимовскихъ говоровъ. Наиболѣе оригинальною чертою оказывается измѣненіе мягкихъ т и д въ ц и дз, при діалектическихъ ти и дж (дзень, гаспоць, ниджѣля, тшягла́). На стр. 289 и 292 видимъ обзоръ подобныхъ же измѣненій въ другихъ русскихъ говорахъ: авторъ находитъ дз и ц изъ д и т не только въ бѣлорусскихъ говорахъ, но также въ нѣкоторыхъ малорус-

скихъ и великорусскихъ говорахъ; особенно распространено это явленіе въ области стверновеликор. нартчія; на основаніи данныхъ, приводимыхъ изъ Очерковъ по діалектологіи Соболевскаго, а также изъ статьи Даля о нарвчіяхъ и изъ Очерка Колосова, мы узнаемъ, что дз и и слышится не только въ Псковской, но также въ Тверской, Ярославской, Новгородской и Владимирской губерніяхъ. Въ области южновеликорусскихъ говоровъ тъ же звуки отмъчены между прочимъ и въ Рязанской губерніи: въ виду всего этого я не понимаю, почему, «съ открытіемъ такихъ звуковъ въ касимовскихъ говорахъ, должны нѣсколько» видоизм'єниться «наши прежнія представленія относительно консонантизма русскихъ наръчій вообще» (стр. 289). Впрочемъ, г. Будде разъясняетъ свою мысль на стр. 292 299, гдъ находимъ отступленіе историческаго характера, выясняющее его взглядъ на исторію касимовскаго говора и на его мѣсто въ средѣ прочихъ русскихъ говоровъ. Здѣсь эта черта консонантизма касимовскаго говора возводится въ основную черту при деленіи русских говоровь на первоначальныя группы. Вм'єсто прежняго д'єденія ихъ на окающіе и акающіе, признаннаго не историческимъ и даже не научнымъ (стр. 293), предлагается дёлить русскіе говоры на три діалектическія единины: на говоры «шепелеватые (т. е. говоры съ средними звуками -самые древніе), на полу шепелеватые (им'ввшіе лишь средніе звуки между ц и ч, т. е. цокающіе и чёкающіе) и говоры не шепелеватые, пошедшіе отъ діалектической группы, различавшей звуки ч и ц, с' и ш, з' и ж и проч., или въ самомъ прарусскомъ языкъ утратившей средніе звуки» (стр. 298). Эти слова автора въ существенной степени дополняютъ все то, что имъ сказано въ предшествующей (7-ой главѣ II части) главѣ объ исторіи среднихъ звуковъ въ русскомъ языкѣ. Здѣсь мы находимъ уже решительное утверждение, что говоры со средними звуками между ч, ш, ж и ц, е, з, по этой ихъ фонетической черть, должны, быть признаны самыми древними; здысь же видимъ ясно высказанное предположение о томъ, что говоры, различающіе ч, ш, ж отъ ч, с, з, могуть быть возводимы къ такой діалектической групп'є, гді это различіе явилось лишь позже (хотя и на прарусской почев). Но ни утверждение автора о большей древности шепелеватыхъ говоровъ, ни приведенное предположение его нельзя признать убъдительными: всякій изследователь согласится съ темъ, что различение, этимологически върное, звуковъ ч, ш, ж и ц, с, з черта большей древности, чемъ сметение обоихъ рядовъ въ одномъ ряде среднихъ звуковъ; никто вмёстё съ темъ не решится вследъ за авторомъ предположить, что говоры со средними звуками могли (хотя бы и въ прарусскую эпоху) перейти въ говоры, различающие оба ряда и, ш, ж и и, с, з этимологически върно. Обращаясь къ предложенному авторами деленію русскихъ говоровъ, читаемъ, что шепелеватые говоры составляють по своему историческому происхождению приблизительно одну группу (стр. 293). Въ настоящее время эта группа говоровъ оказывается, по указанію автора, разсеянной на громадномъ пространстве, но некогда границы этой группы опредълялись Окой, верховьями Волги, Двины, Дибпра, Сожи, Десны (стр. 293). Далбе авторъ изъ ибсколькихъ мъстъ Повъсти вр. лътъ выводитъ заключение, что предание связывало особымъ родствомъ древлянъ, полянъ, радимичей и вятичей съ ляхами (стр. 295) и что это преданіе основывалось на какихъ-то отдаленныхъ воспоминаніяхъ о близости языка и обычаевъ этихъ «словенъ» къ языку и обычаю «словенъ», севшихъ по реке Висль. Мысль автора и вся его аргументація настолько для меня не ясны, что не ръшаюсь опровергать всъхъ этихъ положенія. Замічу только, что, если г. Будде настаиваеть на какой-то особенной близости шепелеватыхъ говоровъ съ говорами польскими, то ему не зачемъ было указывать на сохранившееся, по его межнію, въ летописи преданіе о родстве не только вятичей (родоначальниковъ при-окскихъ говоровъ, согласно автору, ср. стр. 298), но и прочихъ русскихъ племенъ съ ляшскими (?). Оставляя поэтому древлянъ, полочанъ, кривичей и прочія племена въ сторонъ, мы остановимся на предположении о

томъ, что при-Окскіе (а между ними и касимовскіе) говоры нужно вести отъ древняго говора той части «словънъ», которую, по преданію, привель на новыя м'єста какой-то Вятко, происходившій изъ рода ляховъ (= словѣнъ привислянскихъ). Въ этомъ предположеніи автора заключается несомнінный историческій факть: при-Окскіе говоры восходять къ говору вятичей, сидъвшихъ, какъ извъстно, на Окъ; но разумъется, лингвисту не зачъмъ настаивать на преданіи о происхожденіи вятичей отъ ляховъ, тімь боліве что его следуеть, можеть быть, понимать только такъ, что вятичи и радимичи пришли на Оку съ запада. Я нахожу очень в роятнымъ предположение автора о томъ, что касимовские говоры — это остатки древняго говора вятичей, но не могу согласиться съ тымъ, чтобы близость касимовскихъ говоровъ къ западнорусскимъ объяснялась такъ, что западные края Россіи были заселены выходцами съ Оки, т. е. чтобы вятичи, явившіеся на Оку съ запада, снова двигались на западъ (ср. стр. 284). Болъе в вроятнымъ представляется другое мн вніе автора объ особой близости касимовскихъ говоровъ съ вятскими и о заселеніи Вятскаго края выходцами изъ при-Окскихъ мъстностей; на немъ я остановлюсь ниже, въ III части этого разбора. Въ виду всего вышесказаннаго, мы видимъ, что авторъ не привелъ ни одного убъдительнаго даннаго въ пользу предположенія, что всь дзекающіе русскіе говоры восходять къ одной общей діалектической группѣ: напротивъ, уже то обстоятельство, что и въ малорусскомъ нарѣчіи мы найдемъ такіе говоры, дѣлаетъ вѣроятнымъ, что дзеканье, сравнительно позднее явленіе, развивалось независимо въ различныхъ частяхъ русской рѣчи. Вотъ почему дъление автора русскихъ говоровъ на шепелеватые, полушепелеватые и нешепелеватые не выдерживаетъ кригики; гораздо правильнъе признать аканье и оканье существенными признаками при деленіи русскихъ говоровъ. Действительно, въ группу акающихъ говоровъ попадають такіе говоры, общее происхожденіе и исконное родство которыхъ несомненно: вспомнимъ, напримеръ, что бълорусские и южно-великорусские говоры акающие, одновременно съ этой чертой вокализма, представляютъ рядъ другихъ, каковы напр. γ вм. сѣверновеликорусскаго г, т мягкое въ 3 л. ед. и мн. ч. вм. т твердаго сѣверновеликор. говоровъ и др. Касимовскіе говоры, гдѣ рядомъ съ аканьемъ уживаются черты сѣверновеликорусскія (г вм. γ , тъ вм. ть, смѣшеніе ч и ц и др.), ни въ коемъ случаѣ не могутъ противорѣчить указанному дѣленію уже потому, что ихъ, вслѣдъ за г. Будде, надо признать смѣшанными говорами: въ основѣ ихъ лежатъ говоры сѣверновеликорусскіе, подвергшіеся сильному вліянію южныхъ, акающихъ говоровъ.

4) На стр. 299 — 300 мы находимъ небольшой экскурсъ по поводу касимовскаго произношенія «тьвьі г» вм. цвьть. Отметивъ, что въ южной группе славянскихъ языковъ въ этомъ и другихъ родственныхъ словахъ является и, а во всей западной групив звукъ ж, г. Будде указываеть, что въ русскомъ языкв на мѣсто этихъ звуковъ мы встрфчаемъ діалектическія и, ч, т, с, к. Первые четыре звука восходять по мненію автора къ среднимъ звукамъ между ч и и, а к отражаетъ первоначальное к. Далье высказывается предположение, основания котораго мнь совершенно неясны: та діалектическая группа прарусскаго языка, гдв являлись средніе звуки между чи и, представляла произношение цвътъ - чвътъ съ средними звуками вм. ч, и; напротивъ, та группа, гдъ было извъстно различие звуковъ ч, ш, ж и и, с, з, должна была имъть произношение квътъ. Если это такъ, то почему же московское наръчіе, различающее указанные звуки, имбеть цвъть, а не квътъ? Кромъ того, откуда вообще въ русскихъ наръчіяхъ произношеніе цвъть съ и, тожественнымъ съ и южнославянскихъ языковъ, если говоры, сохранившіе первоначальное и, не смішавшіе его съ и, получили исконно произношение квътъ? Я думаю, что во всякомъ случаъ осторожные предположить, что общерусскій языкъ имыль въ различныхъ своихъ діалектахъ произношеніе квітъ и цвітъ, при чемъ цвътъ въ говорахъ, замънившихъ и и и средними звуками, измѣнилось въ цвѣтъ-чвѣтъ съ средними звуками между

и и и. Впрочемъ, для меня пока еще неясно, можемъ ли мы предполагать діалектическое сохраненіе кв передъ к, и, в въ русскихъ говорахъ; не настаивая на этой мысли, я рѣшаюсь предположить, что кв въ квѣтъ въ однихъ говорахъ (малорусскихъ, бѣлорусскихъ) является подъвліяніемъ польск. kwiat, а въ другихъ (сѣверно- и южновеликорусскихъ) оно восходитъ, черезъ посредство к'в, къ т'в (ср. діалект. твѣтъ) изъ ив; ц'в' измѣнилось въ т'в въ то время, когда явился законъ объ отвердѣніи и; ц'в' не переходило въ цв' вслѣдствіе вліянія в мягкаго на предшествующій звукъ, вліянія, поддерживавшаго мягкость и и въ результатѣ имѣвшаго слѣдствіемъ измѣненіе его въ т мягкое, а діалектически въ с мягкое (свѣтъ).

5) На стр. 311 мы встръчаемся со слъдующими утвержденіями автора: «конечные согласные звонкіе едва ли не въ первые въка исторіи русскаго языка, тотчасъ послъ исчезновенія глухихъ г и в, стали въ извъстной части говоровъ русскаго языка (а можеть быть, и во всёхъ говорахъ русскаго языка) произноситься глухо, т. е. θ переходило въ ϕ , s — въ c и проч.». Я не сталь бы останавливаться на этомъ положении автора, если бы во 1-ыхъ онъ не прибавиль въ скобкахъ: «а можетъ быть, и во всёхъ говорахъ русскаго языка», во 2-ыхъ, если бы на стр. 312 мы не встрътили совершенно противоположнаго утвержденія; а именно здёсь говорится о томъ, что «мы должны допустить существованіе такого періода времени, когда конечные звонкіе согласные и послѣ исчезновенія з и в звучали, не переходя въ глухіе согласные». Н'єть никакого сомн'єнія, что правда высказана авторомъ не на 311-й, а на 312-й страницъ. Дъйствительно, малорусскіе, а также нікоторые великорусскіе говоры до сихъ поръ сохраняютъ конечные согласные звонкими (суд, мёд не сут, мёт), являясь въ этомъ случав архаичне большинства великорусскихъ, а также білорусских в говоровь, гді уже совершилось изміненіе звонкихъ согласныхъ въ глухія. Ассимиляція звонкихъ согласныхъ глухимъ, о которой говоритъ г. Будде, напр. въ случаяхъ бес печали, ис кораблы, ни въ коемъ случат не доказываетъ

потери понечными согласными своей звонкости, не говоря уже о томъ, что собственно без, из, въз и другіе подобные предлоги могли быть получены еще въ общеславянскомъ языкѣ безъ конечнаго г. Въ виду всего этого авторъ правъ, когда находитъ возможнымъ неслоговое у въ діалект. годоў, короў возводить къ звуку в, еще не измѣнившемуся, вслѣдствіе своего положенія въ концѣ слова, въ ф. Впрочемъ, можетъ быть, вопросъ о появленіи неслогового у въ этихъ и другихъ подобныхъ случаяхъ (какъ дѣўка) надо совершенно отдѣлять отъ вопроса о чередованіи звонкихъ и глухихъ согласныхъ. Изслѣдованіе г. Будде, какъ мы еще разъ укажемъ ниже, весьма убѣдительно доказываетъ возможность того, что кароў, дѣўка восходятъ къ такимъ общерусскимъ (можеть быть, діалектическимъ) формамъ, гдѣ ў или W, а не в, звучало еще передъ г. кароўъ, дѣўъка, ср. совр. ў вм. в въ положеніи передъ гласными (залоўак, ўорах, ўяля́т и т. д.).

6) Страницы 227—234 посвящены интересному вопросу о появленій звука а (я) изъ и въ касимовскихъ говорахъ. Съ первыхъ же строкъ своего изследованія объ этомъ явленіи, г. Будде утверждаеть, что «касимовскія формы въ роді даля, сі яля (вм. дали, сѣяли) и под. съ конечнымъ гласнымъ звукомъ 'а, т. е. звукомъ, который по произношению колеблется между a и e, слышится, какъ очень широкое е, имъютъ для себя соотвътствія въ формахъ древне-русскаго языка, изображавшихся на письм' съ буквою в въ концъ причастныхъ формъ множ. числа на — лъ». Въроятно, авторъ тутъ же упустиль изъ виду, что это не болъе, какъ предположение, пока еще ничемъ не доказанное, потому что вследъ за приведенной фразой онъ делаетъ выводъ о томъ, что конечное в этихъ древнерусскихъ формъ означало звукъ открытый, а не закрытый, основываясь при этомъ на указанномъ діалектическомъ произношеніи этихъ формъ въ современномъ русскомъ языкъ. Я ръшительно не понимаю, почему мы должны отожествлять совр. южновеликор. даля, ходиля съ написаніями даль, ходиль нашихъ древнихъ памятниковъ; не вижу основанія допустить фонетическій переходъ конечнаго звука и въ я че-

резъ посредство e въ эпоху предшествующую аканью (ср. стр. 228и 229); не могу допустить сопоставленія такихъ формъ съ есмя, дворяня (стр. 230), такъ какъ здѣсь $\mathfrak a$ восходить къ e, а не къ u. Но всего менке ожидаль я встрктить у г. Будде, рядомъ съ указаннымъ фонетическимъ объясненіемъ даля (далѣ) изъ дали, предположение о возможности вліянія на формы какъ даль, ходиль формы глагола нсмь-нсмы, при чемъ, несмотря на это вліяніе «въ основѣ своей, все таки, это вліяніе фонетическое». Приводимые ниже примъры показывають, что авторъ предполагаеть, что «отдали есме» перейдя «въ отдали есмя» измѣнялось затѣмъ въ «отдаля есмя», при чемъ отдаля вм. отдали обязано вліянію есмя; «отдаля есмя» вызвало затъмъ «отдаля есте» и въ 3 л. мн. «отдаля». Не говоря уже о совершенной нев роятности вліянія формы есмя на форму причастій, противъ этого яспо говорять самыя написанія, приводимыя г. Будде: есмя спустиль, взяль есмя и т. д.; если-бы въ есмя и взяле въ конце слова слышался одинъ и тотъ же звукъ, онъ, конечно, былъ бы выраженъ не двумя различными буквами, а одною и тою же. Не скажу, чтобы мнъ было совершенно ясно происхождение древнерусскихъ причастныхъ формъ на -- лѣ, не утверждаю, чтобы вопросъ о происхожденіи конечнаго $\mathfrak a$ вм. $\mathfrak u$ въ южновелик. говорахъ былъ бы простъ для разрешенія, но, къ сожаленію, долженъ признать, что г. Будде нисколько не приблизиль насъ къ желательной истинъ. Я думаю, что осторожность требуеть оть изследователя: 1) отказаться отъ сопоставленія др.-русскихъ формъ даль, взяль съ совр. даля, взяля, 2) остаться при объясненіи А. И. Соболевскаго причастныхъ формъ на ть, т. е. видъть въ нихъ нефонетическую замѣну и черезъ п подъ вліяніемъ чередованія формъ вин. мн. мов, князв, конв, мужв съ формами им. мн. мои, князи, кони, мужи, 3) допустить фонетическій переходъ еще въ эпоху великобlphaлорусскаго единства конечнаго неударяемаго e(очень открытаго еще въ общерусск. языкѣ въ этомъ именно положеніи) въ я, что должно объяснить формы какъ естя, есмя, спитя и т. д., 4) пермское окончаніе дат. твор. мн. на мя (тімя,

всемя, аленькимя) толковать такъ же какъ окончаніе мя въ совр. литер. двумя, т. е. видіть здісь результать вліянія формъ съ окончаніемъ ми на основное окончаніе (по происхожденію двойств. числа) ма, 5) касимовскія даля, сі яля, мосал. кусаля, касим. ді хькя (им. мн.), ядим самя, з двумя с рибятьмя объяснять фонетически изъ дали, ді фьки и т. д., ср. съ этимъ: барян, навойняк, урядьняк, пролял въ тіхъ же говорахъ.

7) На стр. 216-220 мы встрачаемся съ оригинальнымъ взглядомъ автора на окончанія ой, ей при ый, ій им. вин. ед. ч. именъ прилагательныхъ. Онъ утверждаетъ, что великорусскіе говоры или даже «та часть общерусскаго языка, изъ которыхъ выдълились будущіе великорусскіе говоры, должно быть, никогда не знала именъ прилагательныхъ муж. рода въ имен. п. ед. ч. въ опред іленной форм в съ другимъ окончаніемъ, кром вой, ей (изъ ъи, ьи)! До сихъ поръ. больщинство изследователей объясняло наши слѣной, кривой изъ предполагаемыхъ слѣный, кривый, сопоставляя съ такимъ изм'іненіемъ ый въ ой переходъ мыю, крыю и т. п. въ мою, крою. До сихъ поръ въ наукъ держится мивніе, что общерусскими формами им. вин. падежа надо признать не сліпъи, кривъи, а сліпый, кривый; особенно ясно указывають именно на такія общерусскія формы білорусское и малорусское наръчія, не знающія окончанія ой, а представляющія окончаніе ый (ы); врядъ ли г. Будде согласится возводить эти ый (ы) къ общерусскому ъи, которое, конечно, дало бы въ результать ой, подобно тому какъ общерусское ы, напр. въ формахъ им. вин. пад. именъ существительныхъ или въ окончаніи род. пад. мн. числа, дало въ бълор. и малор. не ій (и), а ей (соловей, гусей). Происхождение такого ви новое: оно явилось въ общерусскомъ языкъ на мъстъ общеслав. языка ии не фонетически (ибо ии сохранялось безъ изміненія, напр. въ повел. пий, въ оконч. прилаг. синій), а подъ вліяніемъ формы другихъ падежей тахъже именъ (соловья, которое вм. соловия, гусьмъ). Въ силу этихъ соображеній я допускаю существованіе въ общерусскомъ языкѣ формъ какъ слѣпый, кривый, и великор. слѣпой, кривой вывожу изъ

нихъ фонетически. Замъчу прежде всего, что измънение дифтонгическихъ сочетаній ий и ій должно быть разсматриваемо вмѣстѣ съ измѣненіемъ звуковъuи i передъj или вѣрнѣе неслоговымъi, за которымъ следуеть гласная, т. е. что кривый, третій измѣнялись въ кривой, третей одновременно съ переходомъ мыю, шія въ мою, шея. Далье, самый фактъ перехода ы, и въ о, е ясно доказываетъ, что звуки ы, и, въ положении передънеслоговымъ i (или j), звучали иначе, чёмъ въ другомъ положеніи, а именно, в фроятно, еще въ общерусскомъ язык в, были бол ве открыты, чёмъ вообще. Наконецъ, и, и, вёроятно, измёнились въ о, е не непосредственно, а путемъ постепеннаго измѣненія въ направленіи къ о, е. Окончательное измѣненіе ый, ій въ ой, ей им вло м всто въ отд вльныхъ нарвчіяхъ великорусскаго языка, хотя повидимому еще въ велико-білорусскую эпоху діалектически ый, ій успѣли значительно измѣниться въ направленіи къ ой, ей. Эти оба положенія ясно доказываются изученіемъ современныхъ великорусскихъ говоровъ. Съ одной стороны во многихъ изъ нихъ до сихъ поръ сохраняются ый, ій безъ измѣненія: сюда относятся прежде всего южновеликорусскіе говоры, соседние съ белорусскими; такъ въ ельнинскихъ говорахъ Смол. губ. мы найдемъ: выить, мыю, аткрый, на шыи, шій (примѣры въ Этн. сб. Добровольскаго), въ мосальскихъ говорахъ Калуж. губ.: накрый, пій, рыеть, разрый, сшыешь (вм. сошьешь), умыйтесь и т. д., въ жиздринскихъ говорахъ той же губ.: ныить, раскрыисся, шыють, накрыуть, мыу (съ діалект. опущеніемъ неслогового і). То же произношеніе извъстно въ нъкоторыхъ у вздахъ Орловской губерніи (я самъ наблюдалъ его въ Брянскомъ увздв), а также Курской. Наконець, въ последнее время оно указано и для Воронежскаго и Павловскаго убздовъ, при чемъ нътъ основанія видіть здісь малоруссизмы: помыи, выить, ныить, крыить, мыить (см. прекрасное изследование К. Филатова, Очеркъ народныхъ говоровъ Ворон. губ., въ Русск. Фил. Въстн. за 1897 г.). Нельзя не отметить, что во всёхъ этихъ говорахъ въ окончаніи им. вин. п. именъ прилагательныхъ вм. ый мы най-

демъ ой подъ удареніемъ: въ виду сохраненія ы въ случаяхъ какъ крыю, мыю, мый, ясно, что такое ой нельзя возводить фонетически къ окончанію ый; поэтому мы должны объяснять ой этихъ говоровъ или заимствованіемъ изъ другихъ состднихъ говоровъ, гдт рядомъ съ мою, крою явились фонетически кривой, сухой, или вліяніемъ на форму им. вин. ед. формъ прочихъ падежей прилагательныхъ, т. е. что измѣненіе-кривый, храмый въ кривой, храмой обязано вліянію формъ кривого, храмому. Мнѣ, кажется, въроятнымъ допустить именно такое объяснение формъ на ой напр. для смоленскихъ и калужскихъ говоровъ. Съ другой стороны следуеть заметить, что фонетически ый изменилось именно въ ой далеко не во всёхъ великорусскихъ говорахъ: вм. ожидаемаго ой мы находимъ во многихъ изъ нихъ эй, ср. діалектическое эй вм. ый и въ бѣлорусскихъ говорахъ. Въ настоящее время замѣна ый черезъ эй отмѣчена не только въ южновеликорусскихъ, но также и въ сверновеликор, говорахъ. Такъ, по указанію г. Филимонова, въ некоторыхъ местностяхъ Вытегорскаго увзда обыкновеннымъ произношениемъ оказывается: баскэй, добрэй, прыснэй, тыснэй, худэй, старэй, цёрствэй (Изв. II Отд. И. А. H., I, стр. 565, 569); по сообщеню г. Георгіевскаго, такое же произношение наблюдается въ южной части Петрозав. убзда: воронэй, слепэй, гнедэй, высокэй (Известія, ІІ, стр. 248); въ области южновеликор. наръчія отмътимъ ельнинск. палявэй, маладэй, лисавэй, святэй, чужэй, діўнэй. Въ Мосальскомъ и Жиздринскомъ убздахъ, какъ отмъчено, окончаніемъ им. ед. именъ прилаг. является ой, но рядомъ существуетъ произнотеніе: мыю, крыю; въ югозападномъ углу Жиздр. у (Милевская и др. волости) находимъ произношенію мэю, крэю, накрэй и др., при чемъ точнъе было бы передать ударяемый звукъ въ этихъ и подобныхъ словахъ черезъ букву о. Рядомъ съ этой діалектической особенностью говора, на востокъ отъ котораго слышится уже мою, крою, а на западъ мыю, крыю, мы находимъ въ мосальскихъ и жиздринскихъ говорахъ указаніе на то, что и въ нъкоторыхъ грамматическихъ формахъ окончаніе ый фоне-

тически измънилось въ эй. А именю въ этихъ говорахъ обыкновеннымъ, преобладающимъ окончаніемъ род., дат., мѣст. и твор. ед. именъ прилагательныхъ является эй: жиздр. р. ед. аднэй, святэй, маладэй, мъстн. ед. на чужей старань, у друуэй избъ, тв. ед. тэй же недёлей, бёлэй (а также бёлэў) берёзоў, плохэю долею, водру морскру, мосальск.: тѣ же и другія, подобныя имъ формы. Такое же эй вм. ой находимъ въ ельнинскихъ говорахъ, гдъ рядомъ и въ им. ед. прилагательныхъ извъстно окончаніе эй; также въ Петрозаводскомъ и Вытегорскомъ убздахъ, гдф, какъ мы видъли, преобладающимъ окончаніемъ им. ед. оказывается эй. Ср. петроз.: подъ ногэй, съ бабэй, отъ злэй собаки, отъ молодэй жены, на высокэй сосны (сообщение Георгіевскаго), вытегор.: пшонэй, съ тобэй, містн. ед. молодэй, добрэй, на густэй травы, на другэй жены (сообщение Филимонова). Звукъ э въ указанныхъ окончаніяхъ явился не изъ о, иначе мы бы ждали стэй, рэй, вэйско; что онъ восходить къ звуку ы, яспо доказывается темъ, что рядомъ съ нимъ видимъ эй въ им. ед. прилагательныхъ. Въ виду этого я считаю необходимымъ возводить окончание эй всёхъ указанныхъ формъ къ ый, ый (окончание род- п. ед. ч.), при чемъ молодой вм. молодый, чередуясь съ молодой вм. молодой, вызывало молодой при молодой въ дат., мъстн. и даже въ твор. пад. Въ виду такого объясненія окончанія эй, а также того, что въ им. ед. эй можно понять только какъ фонетическое измѣненіе дифтонга ый, следуеть, думаю, допустить, что во всёхъ говорахъ, гдѣ въ настоящее время встрѣтится окончаніе эй, дѣйствовалъ нѣкогда фонетическій законъ о переходь и передъ неслоговымъ і (й и і отированными гласными) въ э (в роятно, черезъ посредство о открытаго, откуда въ другихъ великорусскихъ говорахъ о). Отсюда надобылобывывестиеще рядъзаключеній: 1) говоры, въ которыхъ рядомъ съ эй въ аднэй, маладэй извъстно въ им. ед. прилагательныхъ окончаніе ой (маладой), заимствовали о вм. э изъ формъ род., дат., мъстн. ед. числа (маладого и т. д.); сюда отиссятся мосальскіе, жиздринскіе, а частью и ельнинскіе говоры, гдё рядомъ съ эй изв'єстно и ой; 2) говоры, въ которыхъ, рядомъ съ эй въ им. ед.

молодэй или въ род. ед. однэй, существуетъ произношение мыю, крыю, рый и т. н. сохранили ы подъ вліяніемъ формъ рыти, крылъ, мыла (ср. знаю при знать, знали); сюда относятся мосальскіе, жиздринскіе, ельнинскіе говоры; 3) говоры, въ которыхъ, рядомъ съ эй въ им. ед. молодэй или въ род. ед. однэй, извъстно произношение мою, крою, рой, заимствовали его изъ сосъднихъ говоровъ; сюда относятся петрозаводскіе и вытегорскіе говоры, если только въ нихъ дъйствительно не встръчается мэю, крэю, рэй; 4) звукъ і въ положеній передъ неслоговымъ і въ говорахъ, измѣнившихъ ы въ э, не измѣнялся параллельно въ e, а сохранялся какъ і, ср. мосальск. и ельнинск. шію, шія, при чемъ e въ лей, бей, пей (повел. накл.) объясняется изъ е не фонетически, а тьмъ, что въ языкъ существовало чередование между ударяемымъ звукомъ е въ однёхъ формахъ и отсутствіемъ его въ другихъ, между тѣмъ какъ чередование звука u съ отсутствіемъ звука было вообще неизв'єстно (ср. лев - льва, весьвст съ лей при лью).

Во всякомъ случат звуковое сочетаніе эй, такъ же какъ ой, приводить насъ къ первоначальному сочетанію ый.

Послѣ всѣхъ этихъ замѣчаній ясно, что окончаніе ый нашихъ письменныхъ памятниковъ не можетъ быть, согласно мнѣнію г. Будде, разсматриваемо только какъ графическое изображеніе живого произношенія ой. Внимательное изученіе памятниковъ покажетъ въ будущемъ, пасколько возможно по письменнымъ даннымъ пашего прошлаго судить о времени измѣненія звука ы въ положеніи передъ неслоговымъ і; теперь уже ясно, что оно случилось во всей области великорусскаго нарѣчія не одновременно, а въ разныя эпохи и при различныхъ условіяхъ; отмѣтимъ здѣсь вопросы, связанные съ ударяемостью и неударяемостью такого ы, а также вопросъ о томъ, случился ли окончательный переходъ ы въ о послѣ измѣненія сочетаній кы, ты, хы въ ки, ти, хи или до него; говоры, представляющіе произношеніе сухой, крѣпкій, вѣроятно, указывають на измѣненіе кый, хый, тый (еще не перешедшихъ въ кій, хій, тій) въ кой, хой, юй, а говоры, гдѣ, рядомъ съ ловкой, морской, извѣстны и ловкёй, морскей, указываютъ, конечно, на то, что, въ эпоху перехода ый въ ой, ловкый звучало уже какъ ловкій: отсюда ловкей, а подъ вліяніемъ ловкого, ловкому—ловкей.

TIT.

Къ сожальнію, я долженъ прекратить нашу научную бесьду: мы слишкомъ отклонились бы отъ прямой задачи разбора—дать критическую оцьнку изследованія г. Будде. По обымъ предыдущимъ главамъ можно составить себе лишь слабое понятіе объ этой книгь: я приводилъ только то, съ чемъ по моему мнёнію нельзя въ ней согласиться, оставляя совершенно въ тени положительныя стороны почтеннаго труда. Не надеюсь и въ этой части разбора успеть въ достаточной степени выставить на видъ все то, что можно признать достоинствами сочиненія ученаго автора. Ограничусь поэтому указаніемъ на несколько положеній и несколько данныхъ, делающихъ разбираемую нами книгу ценьымъ и необходимымъ пособіемъ для будущихъ изследователей русскаго языка.

Въ области фактовъ г. Будде знакомитъ насъ съ такими явленіями касимовской рѣчи, которыя до сихъ поръбыли совершенно неизвѣстны; нѣкоторыя изъ нихъ проливаютъ совершенно новый свѣтъ на взаимныя отношенія русскихъ говоровъ.

Такъ мы узнаемъ теперь о произношеніи на крайнемъ сѣ-веро-востокѣ южновеликорусской области нал'лють, селен'ня вм. нальють, селенья (стр. 194), пахме́ля вм. пахме́лья (стр. 114). Авторъ справедливо сопоставилъ это рѣдкое, по его замѣчанію, явленіе съ бѣлор. и малор. произношеніемъ, а также съ наллю́, ву́галля, замире́ння курскихъ говоровъ. Подобное же произношеніе, какъ извѣстно, является на западѣ, въ южновеликор. говорахъ, пограничныхъ съ бѣлорусскими (ср. мосальск. и жиздр. бѣл'лё, кры́л'ля, су́чча, бра́т'тя, лошад'дё, бад'дю́, суд'дя́, л'лю,

Өндос'ся, свин'нямъ и т. д.): теперь, благодаря наблюденію г. Будде, надо, конечно, отказаться отъ мысли, что въ подобномъ произношеніи курскихъ и калужскихъ говоровъ сказалось бълорусское вліяніе. Д'єйствительно, изм'єненіе группы согласная +jвъ двойную согласную, откуда и одна согласная, ствіе упрощенія, не находится въ какомъ нибудь несогласіи съ основными чертами великорусской фонетики; такъ, повидимому, общимъ великорусскимъ явленіемъ слёдуеть признать измёненіе согласной — ј въ одну согласную въ положеніи этой группы передъ звукомъ i; общерусскія птичьии, божьии, козьии, третьии (ср. древнерусск. третьии) измёнились во всёхъ великорусскихъ нарѣчіяхъ въ птичій, божій, козій, третій, при чемъ при новыхъ формахъ им. падежа явились и новыя формы косвенныхъ падежей: птичья, третья вм. птичьяя, третьяя. Въ нфкоторыхъ, даже съверновеликорусскихъ говорахъ, извъстно произношение треттій съдвумя т, что, конечно, являясь архаизмомъ, сравнительно съ третій, должно быть сопоставлено съ треттій, треття мосальскихъ говоровъ.

Немаловажнымъ открытіемъ следуетъ признать замеченные г. Будде дифтонги и долгія гласныя въ касимовскихъ говорахъ; весьма важно, что г. Будде ръшился сопоставить ихъ съ дифтонгами и долготами вятскихъ говоровъ; наука ждетъ отъ Е. О. и отъ будущихъ изслъдователей подробнаго и параллельнаго разсмотранія относящихся сюда въ обоихъ говорахъ явленій. Пока не решаюсь высказать своего мененія о касимовских долготахь; ставлю въ заслугу г. Будде, что и онъ не сдёлалъ какой-нибудь решительной попытки связать русскія долготы съ долготами другихъ славянскихъ нарвчій. Я не вижу изъ приводимыхъ имъ данныхъ, чтобы какой-нибудь звукъ, какое-нибудь окончаніе или слово непрем'тьню произносилось всегда съ долгой или краткой гласной: количество гласной положительно зависить отъ условій, въ которыхъ слово находится въ связной річи. Жаль, что въ образцахъ рѣчи, находящихся въ 1-омъ Приложении къ книгът. Будде, въ ръдкихъ лишь случаяхъ отмъчена долгота; замѣчу, кстати, что сравненіе записей съ примѣрами, приводимыми въ 1-ой главѣ І части, ясно доказываетъ, что долгота зависить отъ нѣкоторыхъ субъективныхъ причинъ, той или другой степени ударенія на словѣ, того или другого оттѣнка въ интонаціи ит.п.; ср. на стр. 336: во́ску-ту мно́ $\gamma \bar{a}$, а на стр. 34: во́ску-ту мно̄ $\gamma \bar{a}$, на стр. 334: рыбы-ти мно́ γa у на́с; стр. 34: у́льи-ти мо́жа, а на стр. 33: жэ́ньшыны-ти мо́жа; на стр. 33: de^i шо́вай, а на стр. 34: de^i шо́вай и т. д. Жаль также, что замѣчаніе автора объ особой пѣвучести говоровъ нѣкоторыхъ волостей (прим. на стр. 80) не поставлено въ связь съ вопросомъ о долготахъ.

Весьма важно указаніе автора на произношеніе играјуот, прі і д'уот, вздума јуот — формъ 3 л. ед. ч. съ дифтонгомъ уо; уо совершенно правильно объясняется растяженіемъ звука о, ср. рядомъ съ ними формы, какъ прі дёт, хојёт. Въ подобныхъ формахъ на -уот, -ёт г. Будде видить указаніе на то, что касимовскіе говоры нікогда не акали, т. е. не обращали неударяемаго o въ a; ср. существующія теперь при нихъ же формы, какъ будят, выткят, ляжат, скажат (стр. 77). Это указаніе автора однородно съ цёлымъ рядомъ другихъ его замёчаній относительно того, что прошлое касимовскихъ говоровъ не соотвътство-1/ вало ихъ настоящему, приближаясь звуковой стороной къ окающимъ, севернорусскимъ говорамъ. Знакомство съ описаннымъ г. Будде говоромъ произвело на меня такое же впечатлѣніе, и я согласенъ съ нимъ, когда онъ говоритъ, что аканье касимовскаго говора явленіе позднійшее, занесенное съ юга (стр. 260, 88, 330), заимствованное изъ соседнихъ акающихъ говоровъ; согласенъ и съ тъмъ, что къ исконнымъ чертамъ касимовскаго говора, принадлежавшаго къ группъ съверновеликор. говоровъ, должно причислить г (а не ү), при чемъ встръчающееся рядомъ у надо считать заимствованіемъ изъ тіхъ же южнорязанскихъ говоровъ (ср. стр. 20, 177 и др.); считаю также правильнымъ утвержденіе автора, что чёканье и цоканье касимовских гово-√ ровъ ближайшимъ образомъ роднитъ ихъ съ сѣверновеликорусскими говорами (стр. 20); сѣверно же великорусскою чертою надо

признать произношение аэ и а вм. ае, аи (хватаэт, читат, ср. стр. 46); измѣненіе ударяемаго а (я) между мягкими согласными въ e, въ случаяхъ какъ грезь, взеть, петера, преники, аддилеим (стр. 97, 98), въроятно также съверная черта; сюда же справедливо относятся авторомъ твердое въ 3 л. ед. и мн. (стр 143) и изм'єненіе ударяемаго n въ u (стр. 90, 91); произношеніе тибя, миня несомніно также характеристично для сіверновеликорусскихъ говоровъ. Соображая всё эти фонетическія особенности, г. Будде съ полнымъ основаніемъ приходить къ заключенію, что касимовскіе говоры въ значительной степени представляють образцы смѣшанныхъ, нечистыхъ говоровъ (стр. 81). 🗸 Вмёстё съ тёмъ мы находимъ у него же въ нёсколькихъ мёстахъ его книги указаніе на то, что считать касимовцевъ переселенцами съ съвера нельзя, что напротивъ они должны быть признаны давнишними поселенцами рязанскаго края, испытавшими значительное вліяніе сосёднихъ, а именно южнорязанскихъ говоровъ. Такіе выводы автора я считаю весьма ціннымъ пріобрѣтеніемъ для науки о русскомъ языкъ и охотно ставлю ихъ на ряду съ н'екоторыми обобщеніями наших в лучших в изследователей, давшими возможность, на основаніи данныхъ языка, говорить о первоначальной группировкъ русскихъ наръчій и о причинахъ, вызвавшихъ появленіе той новой картины, которая развертывается теперь передъ наблюдателемъ. Вследъ за авторомъ, мы заключаемъ, что Касимовскій убздъ быль занять некогда северными великороссами и что лишь позже имъ пришлось испытать на себъ вліяніе южныхъ великороссовъ; слъдовательно, врядъ ли можно допустить, чтобы касимовскіе говоры издавна были пограничными между областями съверновеликорусскаго и южновеликорусскаго нарачій, были переходными говорами отъ одного изъ этихъ нарѣчій къ другому. Переходный говоръ нельзя было бы характеризовать такъ, какъ г-ну Будде удалось определить касимовскіе говоры: это, по его словамъ, говоры въ основаніи своемъ съверновеликорусскіе, испытавшіе на себъ вліяніе южныхъ говоровъ. Следовательно, авторъ правъ, расширяя первоначальную

границу сѣверновеликорусскаго нарѣчія: я думаю, что съ полнымъ основаниемъ можно будетъ современемъ отнести весь древній рязанскій край къ области с'вверновеликорусской; борьба со степью и татарское нашествіе отодвинули древнія племена, первоначальныхъ поселенцевъ къ сѣверу и сѣверовостоку, а ихъ , мъсто заняли вытъсненныя съ юга и югозапада племена, вызвавшія своимъ движеніемъ паденіе Кіева и перенесеніе центра русской жизни въ бассейнъ реки Оки. Касимовцы-это остатки древне-русскаго населенія, а населеніе южныхъ утвовъ рязанской губерніи-это пришлецы съ юга и югозапада, занявшіе области, опустошенныя княжескими усобицами, половецкими набъгами и нашествіемъ татаръ. Не нахожу ничего невъроятнаго и въ другомъ предположении автора, что первоначальное население рязанской и смежныхъ областей двинулось подъ напоромъ неблагопріятных условій къ сѣверовостоку и заселило собою Вятскую область: во всякомъ случат г. Будде провелъ слишкомъ убъдительныя параллели между говорами Вятчанъ и Касимовцевъ, чтобы было возможно сомнѣніе относительно особой близости этихъ двухъ племенъ, въ настоящее время не граничащихъ другъ съ другомъ. Сходство между ихъ говорами выражается не только въ такихъ оригинальныхъ чертахъ, какъ присутствіе въ нихъ долготъ и дифтонговъ, но и въ болъе мелкихъ, каковы напр. отмѣченное г. Будде произношеніе ля́хкая, при чемъ пока еще только въ Вятскомъ край извистно я въ этомъ слови (стр. 48), или замѣна согласныхъ ч, ш, ж въ 1 л. ед. наст. вр. подъ вліяніемъ другихъ лицъ наст. вр. (колотю, носю, ср. стр. 174) и нък. др. Населенъ ли Вятскій край дъйствительно Вятичами, они ли сидъли раньше въ Рязанской области и были прямыми предками современныхъ Касимовцевъ, это все вопросы, которые врядъ ли можно рѣшить безъ основательнаго изученія вопроса о заселеніи Вятскаго и Рязанскаго края. Вотъ почему, соглашаясь съ г. Будде относительно характеристики касимовскихъ говоровъ въ отношеніи ихъ къ нарѣчіямъ сѣверно и южновеликорусскимъ, а также съ темъ, что между вятскими говорами и касимовскими (вообще съверными рязанскими) существуетъ какая-то особая тъсная связь, я пока не могу придавать особаго значенія попыткъ признать Вятичей связующимъ звеномъ между тъми и другими.

Благодаря остроумнымъ указаніямъ г. Будде на двойственный характеръ изследованныхъ имъ говоровъ, на то, что въ основаніи их в лежить стверновеликорусскій говоръ, подвергшійся вліянію южныхъ говоровъ, передъ нами открывается рядъ вопросовъ, считать ли ту или другую черту въ фонетикъ касимовскаго говора стверновеликорусскою или же заимствованною съ юга. Въ особенности останавливаетъ на себѣ вниманіе произношеніе звука в въ касимовскомъ говоръ. Г. Будде цълымъ рядомъ прекрасно подобранныхъ примъровъ на стр. 147-152 доказаль, что м'Естами звукь в произносится какъ неслоговое у и при томъ не только въ положеніи передъ согласными (праўду, даўно, дібўка) или въ конців слова (уадоў, дамоў, пирауоў, кароў), но также въ серединъ слова передъгласными и даже между ними, равно какъ и въ началъ слова передъ гласными (дуоя, дратуу, хўост; нарыўала, үалоўак, угауору; ласкаўая, ўорах, ўозють и т. п.); при этомъ произношение θ какъ неслоговое y извъстно даже передъ мягкими гласными, хотя в роятне, что здесь неслоговое у замѣняется черезъ неслоговое й: ўядро (вѣроятно йадро съ й несл.), ўялят, станоўим и т. д.; это неслоговое й можетъ переходить, вслъдствіе болье тьсной ассимиляціи съ сльдующею гласною, въ неслоговое і: у Растоји, зуатојить, дејить и др.; такое же неслоговое й, какъ мы указывали уже выше, является на мъстъ неслогового у въ положени передъ слъдующею мягкою согласною: дейки, трайки, с маркојю и т. д. На вопросъ, видъть ли въ этой любопытной фонетической чертъ, впервые отміченной съ подробностью, черту сівернаго или южнаго великорусскаго вокализма, авторъ отвѣчаетъ на стр. 307-308 въ томъ смыслѣ, что разбираемое явленіе исконно принадлежало касимовскому говору и должно быть было характернымъ для говора древнихъ Вятичей; «въ древности, читаемъ мы на стр. 308,

это явленіе было изв'єстно всему русскому языку и вотъ чёмъ объясняется присутствіе этой міны e и y ныні въ такихъ говорахъ, какъ говоры Черниговской, Новгородской, Владимірской, Рязанской и друг. губерній». Кажется, г. Будде правъ и мы не им \S ем \S ь достаточных \S ь основаній относить см \S шеніе \S и g на счет \S южновеликор. вліянія. Правда, произношеніе в какъ ў свойственно некоторымъ южновеликор. говорамъ; такъ напр. въ Мещовскомъ, Мосальскомъ и Жиздринскомъ убздахъ мы найдемъ ў вм. θ во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, которые отмѣчены выше (Мещовск. Мосальск. ўосемь, ўесь, ўолю, кўасу, наўос, ўозиш, даўольна, ўеди), при чемъ $extit{ heta}$ вообще отсутствуетъ въ язык $extit{ heta}$ или произносится не какъ губнозубной, а какъ губногубной звукъ: карома, wóтроду, наwóc, wóтки, балуwацца, wop, Wóсип и т. д.; но отсутствіе мѣны y и θ въ южныхъ рязанскихъ говорахъ (Будде, Къ діалектологіи 41—43), дёлаеть весьма вёроятнымъ предположеніе автора σ томъ, что черту σ —ў надо сопоставлять не съ аканьемъ, не съ m мягкимъ въ 3 л., не съ γ вм. \imath , \bar{a} съ остатками оканья, съ смътеніемъ ч и и и тому подобными явленіями.

Весьма ценны указанія автора на случан, где вм. в мы находимъ γ , а вм. \mathscr{G} —x. Произношеніе γ баку́, γ вадѣ, γ вярху̀, γ миса т, у работу сопоставляется имъ съ произношениемъ: х тял ти, х пасади, х поля, х поньках, х поли и т. д. Поэтому появление у въ подобныхъ случаяхъ нельзя сравнивать съ у изъ г. г. Будде ясно указываетъ (стр. 318), что г вм. с совершенно неизвъстно. Въ виду этого у въ увадъ, увярху и т. д. можно смъло относить къ основнымъ, исконнымъ чертамъ касимовской фонетики и сравнивать его съ слышаннымъ мною въ Петрозав. убздъ Олон. губ. ү въ случаяхъ какъ: γ воду, γ воды (въ водъ), γ мо́рю, ср. тамъ же xвъх карабли; если мы вспомнимъ, что въ тёхъ говорахъ Олон. губ., гдѣ отмѣчено подобное произношеніе, замѣчается и смѣна s на yнеслоговое по крайней мъръ въ положени передъ звонкими согласными (у меня отмічено: дерёўня, дешеўле, роўда, удофка и нік. др.), окажется, что Петрозав. ү воды и касим. ү вады должны имыть одинаковое фонетическое объяснение, стоящее при томъ въ связи

съ произношениемъ θ какъ y неслоговое. Я думаю, что о фонетическомъ переходъ ў въ у не можетъ быть и рычи; мы, конечно, ожидалибы въ такомъ случат у на мъстъ всякаго ў. Въроятные объяснять γ изъ θ , ср. измѣненіе ϕ въ x не только въ предлогѣ въ, но и въ словахъ какъ сарахан, Трахим, Ахонскай и т. п. Но неясно, какимъ образомъ вм. ў вадѣ, ў поли явилось бы ввадь, фиоли. Можеть быть появление ү и х обязано такимъ случаямъ, гдѣ вм. ў, черезъ посредство й неслогового, возникало неслоговое і, ј. измѣненіе ў яму, ў јеравоя поля, ў јимщика, ў яго въ јаму, јеравоя, јимщика, јаго съ энергичнымъ (двойнымъ, долгимъ) ј (ср. такое ј, изображаемое черезъ уь, у г. Будде: уьють вм. вьють), появленіе ј дереўню, ј лес, ј мешке, ј ме ру и т. д. непосредственно вмёсто і лёс, і мёру (а і вм. й несл.), вызвали звукъ ү (твердый звукъ, соответствующій смягченному ј) и x (твердый звукъ, соотв \dot{x} ствующій смягченному \dot{x} , глухому отзвуку звонкаго ј, напр. хі печи) передъ твердыми гласными и согласными: рядомъ съ јверху являлось у водъ, рядомъ съ хі печи-х полю. Впоследствіи, когда средненёбныя согласныя изм'внились въ задненёбныя въ положении передъ мягкими зубными (ср. ряз. лехче вм. болье древняго лехіче) и губными— ј мъру, хітяльти измінялись фонетически въ у міру, х тяльти. Совершенно аналогично появленіе x въ д \pm хка, прибахка, падд \pm хка (стр. 157): фонетически являлись дейки, прибајки, паддейке, которыя и вызывали передъ твердымь κ звукъ, соотв'єтствующій і, і, т. е. х: деіки, откуда и дех ки (дехьки, стр. 168), вызвало дехка. Зам'вчу, что появленіе x, γ вм. предлога θ , могло им'вть сл'єдствіемъ смѣшеніе предлога въ съ предлогомъ къ (вм. котораго передъ н \pm которыми звуками x и γ : х полю, γ дому): этимъ объясняется появленіе Петрозав. ү воды вм. къ воды; дыйствительно, измыненія предлога во вызвали различіе его судьбы въ зависимости отъ следующей согласной: передъ звонкими являлось у, передъ глухими а: тоже перенесено на предлогъ къ, вм. котораго у стало употребляться не только въ случаяхъ какъ у дому, но и въ такихъ какъ у водё, у морю (Петрозав.). Отметимъ здёсь кстати,

что въ касимовскихъ говорахъ въ род. пад. окончаніемъ является не уо, а во, ўо: яво 179, яўо 147, сево 337, ницаво 336 и т. д.; вотъ почему г. Будде правъ, объясняя на стр. 162 сяо, милоо, друуо́а, цао́, яо́ и т. д. выпаденіемъ в, а точнѣе неслогового ў; въ этомъ измѣненіи у формы род. ед. въ в едва ли не слѣдуетъ видѣть также сѣверновеликорусскую черту, такъ какъ южновеликорусскіе говоры (кромѣ московскаго, гдѣ много особенностей сѣвера), представляющіе произношеніе г какъ у, не знаютъ перехода у въ в.

Помимо новыхъ данныхъ изъ народныхъ говоровъ, г. Будде предложилъ цёлый рядъ весьма убёдительныхъ соображеній относительно различныхъ фонетическихъ и морфологическихъ явленій касимовскаго говора; я не стану останавливаться на этихъ объясненіяхъ и указаніяхъ автора, такъ какъ простой перечень ихъ врядъ ли поможетъ намъ охарактеризовать общіе пріемы автора и выяснить его дёйствительныя заслуги; подробный же разборъ ихъ слишкомъ увеличитъ объемъ настоящей рецензіи.

Изслѣдованіе г. Будде, какъ видно изъ предшествующаго разбора, посвящено описанію звукового состава касимовскихъ говоровъ. Звуки и звуковыя явленія разсмотрѣны авторомъ съ замѣчательной обстоятельностью; онъ установилъ связь между ними и эпохой общерусскаго языка, проведя систематическое сравненіе ихъ съ звуковыми особенностями другихъ русскихъ говоровъ, современныхъ и древнихъ. Благодаря этому мы находимъ въ трудѣ г. Будде рядъ страницъ, относящихся къ исторіи русскаго языка вообще. Выясненіе звукового состава касимовскихъ говоровъ установило то мѣсто, которое они занимаютъ среди прочихъ великорусскихъ говоровъ, а это привело автора къ замѣчательному выводу о томъ, что нѣкогда область рязанская, или по крайней мѣрѣ сѣверная часть ея, нынѣ акающая, принадлежала

къ обширной области сѣверновеликорусскаго нарѣчія, при чемъ сѣвернорусскіе говоры этихъ мѣстностей измѣнились подъ вліяніемъ сосѣднихъ южныхъ говоровъ, принадлежащихъ племенамъ, можетъ быть, лишь впослѣдствіи явившимся съ юга. Этотъ главный результатъ изслѣдованія г. Будде нельзя не признать цѣннымъ вкладомъ въ исторію русскаго языка. Въ виду этого, а также того замѣчательнаго трудолюбія, которымъ отличается авторъ, тонкой наблюдательности его и тщательности изслѣдованія, я думаю, что недостатки представленнаго имъ на премію сочиненія не могутъ помѣшать Отдѣленію русскаго языка и словесности присудить г-ну Будде премію имени Ломоносова, тѣмъ болѣе что эти недостатки въ значительной степени зависятъ отъ той спѣшности, съ которою ему пришлось работать.

Государ, нубличная
Историческая
Библиотека РСФСР
№ 1966













